

## Uniun de traffic e cura Sedrun/Tujetsch

Fundada 1927



- 1 Emprem cudisch** da protocols dalla Uniun da cura e traffic Tujetsch  
06-11-1927 - 11.10.1934

### Protocol

della radunonza de constituziun per ina uniun de trafic e cura a Tujetsch dils 6 de november 1927 el hotel Alpsu.

Cun circulara dils 4 de november 1927 envidan ils signurs hoteliers frars Berther e Hans Giachen Decurtins plirs vischins de Tujetsch tier ina radunonza fixada ils 6 de november allas 8 uras della sera el hotel Alpsu. Intent de talla radunonza ei: empruar de scaffir ina uniun de trafic e cura a Tujetsch.

1. Signur hotelier Hans Giachen Decurtins salida e beneventa ina ualti numerusa raspada, explicond e dilucidond igl intent de talla convocaziun.
2. Silsuenter pass'ins tiela elecziun d'in president dil di e d'in actuar. Sco president vegn proponius ed elegius signur Hans Giachen Decurtins; sco actuar il cheu alla fin suttascet.
3. Il president presenta ina skizza de statutas concepidas per ina sura allegada uniun. Sin general giavisch e per megliera orientaziun en caussa vegnan quellas prelegidas.
4. Essend quei daventau, arva il sign. president la discussiun giudlunder. El senn da promover e sustener la creaziun d'ina uniun de trafic plaidan ils sequents signurs: Hans Giachen Decurtins, scolast Tumaisch Venzin, Soliva Battesta, Brugger Leci Antoni, Berther Gion Andriu, Soliva Duri Vigeli, Monn Gion Felici e scolast secundar Mudest Nay. Signur president Vigeli Berther seposta empau skeptics avon la damonda, schebein la fundaziun d'ina uniun de trafic seigi cunvegnenta e necessaria en nossa vischnaunca.
5. Per esser segirs sin tgei vart il suffel detschi, lai il signur president votar giu ils presents, schebein ins vomi en principi d'accord de crear ina uniun de trafic ni buc. Unanimamein conclud'ins de sefar vidlunder.
6. Tschentond il signur president la damonda, schebein ins vegli oz repassar las statutas e lu approbar quellas, ni sch'ins vegli referer quella caussa per mauns d'ina ulteriura radunonza, s'exprim'ins adaquella de far giud il fatg quei oz.
7. Repassond e discussionond artechel per artechel conclud'ins las sequentas midadas:
  - a. La taxa annuala per commember vegn fixada sin fr. 3.-.
  - b. Ellas statutas duei vegnir accentuau, che adual seigien ils interess dils commembers dell'uniun de risguardar.
  - c. Per tals e quals che han in pli grond interess direct ni indirect dall'industria d'jasters, vegn ei fixau ina extra contribuziun de fr. 1.- - 20.-.
  - d. Proprietaris e fitaders d'ustrias e pensiuns e tals che datan vi letgs ad jasters en casas privatas, pagan ina taxa de fr. 1.- per letg; ils hoteliers ina taxa de fr. 2.- per letg.
  - e. Tuttas taxas e contribuziuns ein de pagar mintgamai alla fin

Protocol da fundaziun 1927

Actuar: Monn Gion Felici

d'october.

f. La radunonza generala duei vegnir tenuta da miez november.

8. Sin quei lai il signur president circular ina gliesta, supplicond che tuts quels che seigien sedicidi de daventar commembers dueigien suttascriver quella. Il resultat ei staus cuntenteivels, reunend gia all'emprema botscha 29 commembers.

9. Ei resta aunc d'elegier la suprastonza della uniun.

Sco president vegn proponius ed elegius sign. hotelier Hans Giachen Decurtins; sco vicepresidente ed actuar sign. forester Baseli Huonder; sco cassier sign. hotelier Christian Berther. Sco assessurs laian elegier: sign. Gion Battesta Soliva e sign. Leci Antoni Brugger. Sco revisurs de quen: sign. Tumaisch Cavegn, seller e sign. scolast Tumaisch Venzin.

#### Emprema suprastonza

Engraziand per la gronda atenziun ed igl interess demussai en caussa ed exprimend satisfacziun e cuntentientscha giud il nunspitgau favoreivel decuors de quella, siara il sign. president la radunonza.

Igl actuar

Monn Gion Felici

#### Statutas dell'uniun de trafic e cura Tujetsch

#### Statutas

Sut il num: Uniun de trafic e de cura, ei seconstituida oz, cun domicil a Sedrun in'uniun el senn de Art. 60 dil C.C.S.

Quella ha gl'intent de promover trafic e commers ed il scopo d'embelir ton sco pusseivel ils vitgs e la contrada de nossa vischnaunca sco era de promover en emprema lingia ton sco pusseivel ils interess dils commembers entras retrer da quels adual preci lur products.

#### Maniera d'arivar tier quei intent

1. L'uniun sesprova de far enconuscenta la biala Val Tujetsch, tras comunablas communicaziuns (reclama colectiva)
2. de far valer ils interess locals de trafic e commers, segi della hotelaria, industria dil mistregn ne dil puresser
3. d'embelir vitgs ed ucaluns e contuorn cun promover ton sco pusseivel tier la populaziun il senn per uorden per la schubradad e per il bi
4. d'influenzar sin las auctoritads compotentas de metter e mantener en bien uorden las vias communalas e vias d'uaul existentas, de tener schubras las plazzas publicas, fontaunas etc. L'uniun seza procurescha sin siu cuost per necessari manteniment de sendas e trutgs sin adatadas spassegiadas.
5. Ella expona en adequats loghens commodeivels bauns e ha quitau che quels vegnien bein deponi sur unviern.
6. Ella promova l'extensiun dell'existentia illuminaziun electrica sin las vias.

#### Composiziun dell'uniun ed obligaziuns dils commembers

1. Scadin e scadina daventa commember dell'uniun, che seoblighescha de pagar annualmein ina contribuziun de frs. 3.00.
2. Affitaders de commbras e habitaziuns ad jasters, commersants, pasternes, carotschiers, guides de muntogna, scolats de skis, mineralogs, insomma tuts quels che retillan direct ne indirect avantatg dall'industria de jasters pagan ultra della taxa personala aunc ina extra contribuziun de frs. 1.- entochen 20.- tenor convenziun e decisiun della suprastonza.
3. Proprietaris e fitaders d'ustrias e pensiuns e tals che dattan vi ad jasters letgs en casa privatas, pagan ina taxa annuala de fr. 1.- per letg, ils

hoteliers ina tala de frs. 2.- per letg.

4. Tuttas taxas e contribuziuns ein mintgamai de pagar sin la fin d'october.

### **Dretgs dils commembers**

1. Scadin commember ha il dretg de separtizipar cun ina vusch dellas deliberaziuns ed ils conclus della radunonza generala.
2. Scadin commember sa vegnir elegius ella suprastonza dell'uniun.
3. Scadin commember sa surdar ad in auter commember en scret la plenipotenza de sia representaziun.
4. A scadin commember stat ei liber de passar ord l'uniun, mo sto il commember che vul bandunar tala, comunicar en scret alla suprastonza dell'uniun e sa quei daventar per sin la fin digl onn e suenter ch'el ha quei onn ademplier tut sias obligaziuns visavi l'uniun e la cassa de quella.
5. Ella radunonza generala ha scadin commember che contribuescha frs 3-20 ina vusch. Tgi che paga pli che fr 20 mintgamai ina vuchs.
6. Igl onn de quen per l'uniun fineschca la fin de october.

### **Organisaziun**

Ils organs dell'uniun ein ils sequents:

1. La radunonza generala
2. La suprastonza
3. Ils revisurs

### **La radunonza generala**

La radunonza generala ordinaria vegn convocada mintg'onni sin l'entschatta de Dezember. Radunonzas generalas extraordinarias vegnan clamadas en dalla suprastonza e sin giavisch en scret de 10 commembers.

La radunonza generala tractescha sequentas fatschentas:

1. Ella elegia la suprastonza ed ils revisurs de quen cun lur supleants per il decours de dus onns e quei tras elecziun aviarta. En preschientscha de silmeins 10 commembers po ella tractar valeivlamein.
2. Ella pren giu dalla suprastonza il raport annual, il budget per igl onn proxim ed il renda quen digl onn vargau.
3. Ella pren conclus dallas proposiziuns tschentadas davart della suprastonza ne de singuls commembers. tier tutttas deliberaziuns vala il pli absolut.
4. Las statutas san vegnir revedidas mo dad ina maiortad de duas tiarzas dellas vuschs presentas.
5. La radunonza generala vegn convocada en scret tras la posta a scadin commember.

### **La suprastonza**

- a. La suprastonza consista ord ils sequents commembers:
  1. il president
  2. il vicepresidente ed actuar
  3. il cassier
  4. dus assessurs
  5. dus revisurs
- b. La suprastonza representa l'uniun visavi igl exteriur meina atras, ils conclus pri dalla radunonza generala prepara la glesta de tractandas per las sesiuns de quella, meina exact protocol sur las fatschentas, proposiziuns, discussiuns e conclus pri ella radunonza generala ed ellas radunonzas della suprastonza.

Ella meina il quen, tschenta si il budget, reparta prospects, ha quitau per in'adaquata reclama, ect.

- e. La suprastonza seradunescha tenor basegns sin invitaziun de siu president ne sin giavisch de treis commembers della suprastonza.
- d. Las radunonzas e fatschentas dell'uniun e suprastonza meina il president en sia assenza il vicepresidente e fa communicaziun dil curiu e passau alla suprastonza entira.

### **Applicaziun dell'as entradas**

L'administraziun e applicaziun de tuttas entradas ei caussa della suprastonza. La suprastonza dispona ded in importo tochen frs. 100 per expensas extraordinarias, che van sur ils regulars cuosts annuals.

### **Engaschament**

L'uniun sengascha e seoblighescha ina cun sia propria facultad. Il commember singul sa en negins graus vegnir obligaus per l'uniun.

### **Disoluziun dell'uniun e la facultad de quella**

Per concluder la dissoluziun dell'uniun drova ei treis quartas dellas vuschs d'in'ordinaria radunonza generala.

Tier ina eventuala dissoluziun astga in activum dell'uniun sut neginas circumstanzias vegnir repartius sin ses commembers, in tal vegn en in semigliant cass administraus dalla suprastonza communal entochen che quel sa puspei vegnir surdaus ad ina nova societad de medem character ed intent paregl.

### **Determinaziuns conclusivas**

Las presentas statutas ein vegnidas acceptadas dalla radunonza generala dils 6 de november 1927 e passa en vigur immediat.

Sedrun, ils 6 de November 1927

Il president:                      Il vicepresidente:  
Hans Giachen Decurtins      Baseli Huonder

### **1. Protocol**

per las tractandas della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch, ils 13.XI.27 hotel Alpsu

Sut il sura datum ha sgr. president Hans Giachen Decurtins per l'emprema gada redunau la suprastonza dell'uniun, tier la qualla gl'ei vegniu tractau e priu conclus sur las sequentas damondas.

1. Vegn concludiu de procurar per cartas de commembers e cartas d'incassament sco era pil nezesari material de scriver per fatgs dell'uniun de trafic e cura.
2. Propona sgr. president de schar far dus maletgs de reclama per la val Tujetsch en general. Separschuadend la suprastonza unanimamein ch'il sura numnai maletgs corispundan agl intent dell'uniun, vegn sgr. president incaricaus de procurar per tals e schar reproducir els en ina gassetta de reclama.
3. Anfla la suprastonza per nezesari de taner bein en uorden la via tier la gara, era il temps d'unviern. Per quei intent vegn concludiu de schar far ina schliusa per arver la via (Bahnschlette).  
Sgr. Gion Batesta Soliva vegn comissionaus de procurar per quei isegl. Ei vegn lu era discussionau la damonda d'illuminaziun de quella via, mo vegn adinterim priu negin conclus per aung semetter en contractivas cun ils vischins de Gonda, ch'ei era coninteressents.
4. Liug e local per las radunonzas generalas vegnen fixai dalla suprastonza

### **1. protocol**

### **Maletgs da reclama**

### **Via alla staziun**

ed il liug e local per las sesiuns della suprastanza fixai da sgr. president.  
Finidas las tractandas, siara sgr. president la sesiun  
Baseli Huonder, actuar

## 2. Protocol

per la tractanda della suprastanza dell'uniun el mhotel dell'Alpsu, ils  
27.XI.27

Tier quella sesiun metta sgr. president puspei avon la damonda  
d'illuminaziun della via tier la staziun de viafier.

Sgr. president Gion Felici Monn sco representant della sozietad  
dell'ovra electrica declara ch'els seigi prompts de dar all'uniun de trafic e  
cura ina glisch gratis sco taxa annuala della numnada sozietad.

Sgr. Gion Battista Soliva commember de sp.d.u. dat lura raport dil  
conclus dils vischins de Gonda. Quels seporschan de pagar annualmein  
in fr. per fiug, per ina perioda de 10 onns cun la condiziun che la via  
astgi buca duvrada sco ina de sgursalar.

L'installaziun de quellas duas glischs ei caussa dell'uniun, medemamein  
il manteniment.

Cun plischer ha la suprastanza priu encunaschientscha de quels raports  
e concluda de schar installas quellas duas glischs, ina sisum Gonda e  
lautre giudem la via sper casa de scola.

gl'actuar

Baseli Huonder

## 3. Protocol

per las tractandas della suprastanza dell'uniun d. T. e C. S. tier la sesiun  
dils 2. december 1927 e hotel della Cruna.

1. Vegn fatg ina liesta de commembers cun quella caschun anflins era per  
necesari de manar in cudisch de commembers e quei duegi esser caussa  
dil cassier.
2. Lagia sgr. president avon ina bref della direcziun della vaifier della  
Furka enla qualla quella attestescha sia simpatia per noss'uniun e  
segirescha de sustener quella finanziamein cun reclama.
3. Vegn concludiu d'empruar de metter neu ina via de sgursalar, sche quei  
ei ina interpresa buca memia zun custeivla e las finanzas de nossa cassa  
lubeschan.

Baseli Huonder, actuar

## 4. Protocol

per la radunanza della suprastanza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch,  
ils 8. de schaner 1928 el hotel "Alpsura" Sedrun

La numnada sesiun della suprastanza dell'uniun de t. e c. ei stada  
convocada per prender posiziun ariguard gl'urari della vaifier della  
Furka resp. quel da Sedrun - Mustér.

1. Sgr. president d'uniun de trafic e cura Hans Giachen Decurtins  
beneventescha sgr. president communal Vigeli Berther sco representant  
della ludeivla vischnaunca e metta la damonda en discussiun.  
Sunter haver priu invista digl urari ein ins vegni tier la perschasiun  
che ils trens fixai en quel, curseschien buca las uras giavischadas e  
cumadeivlas, ton per ils indigents sco per ils jasters.  
Perquei concludan ins de termetter tier allas competentas auctoritads de  
viafier ina petiziun cun ils giavischs per las midadas digl emprem urari.  
Baseli Huonder, actuar

### 5. Protocol

per las tractandas della suprastonza dell' u. T. e C. S. ils 20 de mars 28 el hotel "Alpsura".

1. Prelecziun ed aprobaziun dils protocols anteriurs, cun la remarca che l'instalaziun dellas glischs sper la via de Gonda crodi, ina sin quost dell'uniun de T. e. C. e lautra della sozietad electrica.
2. Vegn concludiu de schar far 8 bauns el liber en loghens adatai per repussar ne cun bialla survista.  
Per far quels bauns cuzeivels vegn concludiu de far ils postaments de crap ed il bratsch per setz e pusal de fier.  
Per quei intent vegn decretau 200.- frs. e sgr. cassier Christian Berther hotel Cruna vegn commissionaus de realisar quei conclus.
3. Vegn sgr. president Hans Giachen Decurtins cun la damonda schei fussi buca comensurau de schar far ina carta locala per excursiuns pil Revier de Tujetsch ed empau contuorn.

Essent che tallas cartas vegnan adina tscharcadas da curants e passants concluda la suprastonza de procurar per quellas cartas e fixar in preci aschi che la uniun vegni ord donn e sche pusseivel far in gudogn.

Baseli Huonder, actuar

### 6. Protocol

per las tractandas della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch tier la sessiun dils 18 de sept. 1928 el "hotel Alpsu".

Sco tractanda prinzipala per quella sessiun ei l'empustaziun definitiv per las cartas locablas "Tujetsch e empau contuorn".

Suenter esser sinformaus tier differentis instituts grafics ariguard perci ect. concluda la suprastonza de surdar quella lavur agl institut de Manatschal Ebner a Cuera.

Empustau vegn 3000 exemplars, 2000 per relaziuns d'unviern e 1000 per relaziuns trein stad ect.

Las condiziuns de pagament ein las suandontas: Vegn pagau en rattas de 400 - 500.- Frs. L'emprema croda circa sin la fin de mars 1929 e las autras mintgamai suenter mintga sessiun ded jasters entochen tut ei pagau.

Il preci de cumpra ei 65 Ct. il toc e dadas giu vegnen ellas per 1:50 frs igl exemplar.

Bas. Huonder, actuar

### 8. Protocol

per la conferenza della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch cun sgr. cusseglier guvernativ Giusep Huonder, ils 5 de Dezember 1928 el hotel "Alpsu".

Sut il sura datum ha sgr. cusseglier guv. J. Huonder fatg ina viseta a Sedrun, per conferir cun ils organs della uniun, ariguard gl'urari della viafier della "Furka Alpsu" per 1929 - 30, v.d. prender encunter nos giavischs per eventualas midadas de quel.

Sgr. cuss. guv. arva la sessiun e surdat il plaid a sgr. capostaziun Ackermann, representant della uniun de trafic de Mustér. Quel dat ina clara orientaziun sur dil menaschi della viafier F.O. e fa lura sias beinfundadas ramarcas.

Sgr. president Hans Giachen Decurtins beneventescha sgr. Huonder cheu en nies miez ed exprima lura nos giavischs arisguard gl'urari.



Quels ein ils suandonts. Il tren della damaun ensiviars temps e stad, dueigi vegnir circa allas 7. enstagl per allas 8.53 sco provediu, el fussi allura era pli survius als indigens.

Alura vegn era giavischau ch'ils trens express spetgien a Sedrun silmeins sin giavisch.

Ei vegn aunc menziunau l'impurtonza dil trafic d'unviern della viafier da Mustér - Andermat e giavischau che quei plan vegni manaus atras cul temps.

Suenter haver priu pruamein notizia de quellas ramarcas siara sgr. cusseglier guvernativ Huonder la sessiun.

Baseli Huonder, actuar

### 9. Protocol

per las tractandas della suprastanza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch tier la sessiun dils 8. de december 28.

1. Prelecziun ed aprobaziun dils protocols Nr. 5 e 6.
2. Vegn tschentau si il budget per il secund onn de fatschenta dell'uniun.
3. Preparau e mirau atras ils quens e fixau la radunonza generala sin ils 16 de december el hotel della "Kruna"

Baseli Huonder, actuar

### 10. Protocol

per las tractandas della radunonza generala dell'uniun de trafic e cura Tujetsch, dils 16 XII 1928 el hotel Kruna Sedrun

1. Sgr. president d'uniun Hans Giachen Decurtins arva la sessiun salidont igl ualti cuntenteivel diember de commembers e passa tier las tractandas:
2. Vegn elegiu 2 dumbravuschs, sco tals vegnen nominai sgr. Leci Deflorin e sgr. Aluis Gisler. Ils dumbravuschs constateschan ina presenza de 25 commembers.
3. Prelecziun ed aprobaziun dil protocol della radunonza de constituziun dell'uniun.
4. Dat sgr. president in detagliau rappor digl operar dell'uniun de t. e c. igl onn 1927-28. Quel dat perdetga che l'existenza d'ina uniun da trafic ei d'interess per il svilup industrial en nosa vischnaunca. El meniunescha e lauda la gronda lavur e la buna contabilitad dil cassier sgr. Christian Berther.  
sin giavisch dils commembers orientescha sgr. president aung ils radunai ariguard las cartas de cura per il territori de Tujetsch ed empau contuorn, las qualas quostan all'uniun 0.60 Frs. e vegnen vendidas per 1.50 frs. il toc.

5. Rendaziun de quens tras cassier sgr. Christian Berther.

La bilanza ei la suandonta

intradas	866.00 frs
expensas	642.55 frs

**Cassa saldo 16.XII.28 222.45 frs**

6. Per la comissiun de quens dat sgr. scol. Tumaisch Venzin in clar rapport repassond ualti mintga posta dil cudisch de quens e sin proposiziun dils revisurs vegnen ils quens aprobai unanimamein.
7. Sut varia fa sgr. president Hans Giachen Decurtins la damonda sch'ei fussi forsa d'interess de formar en vischnaunca duas postas per intermediuar la vendita de tiers e products. Havend discussionau la

### Radunonza generala 1928

caussa en senn afirmativ vegn ei elegiu sco intermediader sgr. Hans Giachen Decurtins per Sedrun e sgr. Leci Antoni Brugger per Rueras.  
Finidas las tractandas vegn la radunonza officiala serada.  
Baseli Huonder, actuar

### 11. Protocol

per las tractandas della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch el hotel Krana Sedrun, ils 11.V.29

1. Vegn concludiu de dumandar la ludeivla suprastonza communal resp. la ludeivla vischnaunca la concessiun per far ina senda dalla muschna de ira giu entochen tier igl ischi grond e leu far in pign parc de reposiziun pils curants.
2. Concluda la suprastonza de dar en alla lud. regenza cantonale ina petiziun per far arver ton pli gleiti il stradun sur l'"alp Sura".
3. Anfla la suprastonza per nizeivel de era procurar per cartas geograficas de Tujetsch e format de quellas digl unviern, era per la stad, de far il text per quellas cartas surpren igl enconuschent philoloc Guglielm Gadola da present a Cuera.
4. Vegn mess en disposiziun 20 frs. per reclama per loghens de cura alla direcziun de viafier federala.

Baseli Huonder, actuar



Carta da stad

### 12. Tractandas

della rad. della suprastonza de t. e c. Tujetsch, ils 26 X 1929 el hotel "Alpsura".

1. Vegn concludiu de metter mussavias si Mises grond Cavorgia che duein survir per entruidament per schiturs che vulan far turs si Quolm Cavorgia. Sgr. Christian Berther Krana vegn incaricaus de menar ora quella lavur.
2. Surpren l'uniun ils quosts per mentaner la glisch sur il hotel della Alpsura.
3. Vegn puspei menzionau e concludiu de far ina via de sgursalar.

Baseli Huonder, actuar

### 13. Protocol

per las tractandas della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Sedrun, redunada ils 7 XII 1929 el hotel "Alpsura" Sedrun

1. Prelecziun dils 2 protocols anteriurs cun la remarca che l'uniun de trafic surprendi ils quosts dil manteniment della glisch sur il hotel Alpsura, la contribuziun annuala regulara paga sgr. Hans Giachen Decurtins.
2. Sin damonda dil vischninadi de Sedrun concluda la suprastonza de dar a quels 50 frs. sco supsidi per il baghiar ora la via dil vischninadi e de far uorden cun ils begls de quel.
3. Concluda la suprastonza de dar uon v. d. 1930 puspei 30.- frs. al club de schiturs, ils quals han de vegnir applicai per cumprar premis per la quorsa de pag dils buozs.
4. Vegn concludiu de pladir in reportader metrologic, il qual dat mintga venderdis en temps dellas esium d'unviern part a Bern tras telegram las relaziuns dell'aura en nossa vischnaunca. Las spesas che neschen ord lunder surpren l'uniun.
5. La radunonza generala vegn convocada ils 15 de Dezember 1929 el hotel Alpsura a Sedrun.



Baseli Huonder, actuar

#### 14. Protocol

per las tractandas della radunonza generala dell'uniun de trafic e cura Tujetsch, ils 15. december 1929 el hotel Alpsura a Sedrun

Radunonza generala 1929

1. Sgr. president dell'uniun Hans Giachen Decurtins arva la sesiun agurond als presents commembers in beinvegni.
2. Sco emprema tractanda figurescha l'elecziun de 2 dumbravuschs, sco tals vegnan proponi ed elegi sgr. president Gion Andriu Berther e sgr. gerau Duri Vigeli Soliva, quels constateschan ina presenza de 31 commember.
3. Prelecziun ed aprobaziun dil protocol della davosa radunonza generalla cun la ramarca che las cartas de cura quostien enstagl 60 cts 65 cts il toc preci de cumpra.
4. Dat sgr. presiden in detagliau raport digl operar dell'uniun igl onn 1928 - 29. Da tut ils conclus pri dalla suprastonza cun caschun ddellas differentas sesiuns de quella sei vegniu menau protocol.
5. Rendaziun de quens tras sgr. cassier Christian Berther, la bilanza ei la suandonta:

Intradas 1929	1168.00 frs
Expensas	846.30 frs
Surpli d'entradas	321.70 frs
En cassa 1928	222.45 frs
<b>Total en cassa</b>	<b>544.15 frs</b>
Cheu tier in daver passiv cartas	359.70 frs
<b>Total activ ils 15 XII 29</b>	<b>903.85 frs</b>

6. Sco revisur de quen dat sgr. scolast Tumaisch Venzin rapport dils quens. El constatesscha ch'ils quens ein vegni manai fetg bein ed endretg. El propona alla radunonza det aprobar ils quens. Tras tscherna aprobescha la ludeivla radunonza unanimamein ils quens, expriment cun quella al sgr. cassier in grond engraziament e prendent al'entira suprastonza la responsabladat.
6. Discussiun generala:
  - Tier quella vegn fatg differentas ramarcas e proposiziuns.
  - I. Vegn giavischau de schar installar ian glisch electrica sin la staziun che sclareschi la via della gara sisum. Sgr. president declara che quella glisch segi gia stada si la gliesta de tractandas della suprastonza e la direcziun della viafier Furka Alpsura ha gia dau nplaid de procurar per ina tala, mo ei aung buca vegniu realisau.
  - II. Da sgr. scol. Venzin e sgr. gerau Gion Antoni Venzin, Rueras, postuleschan ch'il hotels duessien prender ton sco puseivel il products dils indigenas ed era risguardar las fatschentas indigenas ton sco puseivel.
  - III. Vegn proponiu de midar il modus de contribuziun per in ni l'auter commember dell'uniun. De far quei vegn schau sura alla suprastonza cun ils revisurs da quen.
7. Elecziuns della suprastonza: en tala vegnien confirmai:
 

Hans Giachen Decurtins, president  
 Baseli Huonder, actuar  
 Cristian Berther, casseir  
 Gion Batesta Soliva, assesur  
 ed enstagl de sgr. Leci Antoni Brugger vegn sgr. Tumaisch Venzin ,

**Elecziuns**

scolast, elegius sco assesur.

Revisurs de quen vegnien elegi sgr. Tumaisch Cavegn, satler e sgr. gerau Gion Antoni Venzin, Rueras.

Finidas las tractandas, siara sgr. president la radunonza, engraziunt als commembers per l'atenziun ed interess demussai all'uniun e speront sin in ulteriur e prospereivel operar de quella.

igl actuar

Baseli Huonder

### **Protocol**

per las tractandas della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch tier la sesiun dils 4 d'avrel 1930 el hotel "Alpsura".

1. Sgr. president Hans Giachen Decurtins communicescha che la petiziun dell'uniun de trafic Tujetsch tier la direenziun de viafier della Furka per vuler far sefarmar era ils trens express a Sedrun, segien buca vegnida risguardada.
2. Vegn concludiu de puspei schar far 2 bauns de campagna.
3. La via d'uaul suenter la lingia de viafier a Bugnei duegi vegnir rugalada ch'ella sapi vegnir gudida sco via d'excursiuns per ils jasters.  
actuar Baseli Huonder

### **Protocol**

per las tractandas della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch radunada ils 25. X. 1930 el hotel Alpsu.

1. L'emprescha tractanda per quella sesiun ei, prender conclus con fixar ed augmentar la taxa anualla dils hoteliers per la cassa dell'uniun.  
Suenter haver discussionau la caussa sedeclaren ils dus hoteliers, sgr. pres d. uniun Hans Giachen Decurtins e sgr. cassier Christian Berther de pagar in franc depli per letg che entochen uss, pia 3 frs. per letg enstagl 2.- frs.
2. Sgr. Leci Antoni Brugger, Rueras, commember dell'uniun, damonda quella per ina indemnizaziun anualla per ina glisch avon sia uustria.  
La suprastonza concluda ded indemnisar ils quosts d'instalaziun cun in subsidi de 10 - 20 frs. tenor ils quosts.  
Cun quella caschun espriman ils commembers della suprastonza dell'uniun unanimamein l'idea che la sozietad duei en principi subsidiar glisch, aber mo tallas che surveschen al trafic general.
3. Ils bauns de campagna restan ferma vid ils posts era sur unviern, priu ora quel ch'ei staus stazionaus entochen ussa a Sumsasi. Lez ei de rabbitschar a Sedrun e plazar el en in auter liug.
4. Vegn concludiu ded aung inagada petizionar tier las auctoritads de viafier per far sefarmar ils trens express della stad a Sedrun.  
Baseli Huonder, actuar

### **Protocol**

per las tractandas della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch dils 7 de december 1930 Hotel Alpsu.

1. Tier quella sesiun ha la suprastonza il plischer de solidar per l'emprescha gada sgr. Gustav Walty, directur de cura.
2. Prelecziun ed aprobaziun dil protocol anteriur.
3. Tras ina bref dat sgr. directur Benner a Cuera part che la direenziun della viafier "Retica" e "Alpsu" segi promta de retener in tren express a

**Gustav Walty**

Sedrun.

4. Sgr. Gustav Walty dat alla suprastonza ina detagliada orientaziun sur la carta de cura per la stad dil territori de Tujetsch. El seporscha de segnar en quella exactamein tuttas vias per spasegiadas e excursiuns.  
Sgr. Dr. Guglielm Gadola ei seporschiu de concepir in text per quella carta che survescha sco excellent muosavia.
6. Sgr. cassier Christian Berther dat sclariment dils quens per 1929-30.
7. La radunonza generalla vegn fixada sin ils 14 de december 1930.  
Baseli Huonder, actuar

### Protocol

per las tractandas della radunonza generala dell'uniun de trafic e cura Tujetsch el Hotel Kruna Sedrun ils 14 de december 1930.

Beneventond in cuntenteivel diember de commembers, arva sgr. president Hans Giachen Decurtins la radunonza e passa immediat tier las tractandas.

1. Prelecziun ed aprobaziun dil protocol della radunonza generalla de 1929.
2. Elecziun de 2 dumbravuschs, numnadamein ils sgr. Giachen Giusep Gamboni e Paul Schmed. Present ein 30 commembers.
3. Sgr. president dell'uniun dat in general raport digl operar dell'uniun pigl onn 1929-30. Da tuts conclus pri dalla suprastonza tier sias diferentas sesiuns ei vegniu manau protocol.

4. Randaziun de quen per 1929-30. La bilanza ei la suandonta:

Intradas	1233.50 frs.
Expensas	1192.20 frs.
Surpli intradas	41.30 frs.
Kassa ils 15 XII 29	544.15 frs.

**Total en cassa 1930 585.45 frs.**

5. Per ils revisurs de quen dat sgr. genau Gion Antoni Wenzin in pli detagliau raport. El constatescha ch'il quens seigien manai endretg e che tuttas expensas sapien vegnir aprobadas da radunonza e propona de aprobar ils quens manai da sgr. Christian Berther cun grond engraziament e de prender all'entira suprastonza la responsabladat.
6. Varia: Bia discussiun ha il crieic de neiv caschunau. Quei isegl ei dat ina part vegnius ludaus e da lautra plitost blasmaus. Sgr. Gustav Walty sco um ded exprienza en quellas caussas dat lura giu in pareri co il crieic dei esser e co e cura vegnir duvraus. La radunonza concluda alura de procurar per in tal. Quella damonda ha anflau ina favoreivla schligiaziun essend ch'il cantun surpren de schar far il creic sin siu quen cun la condiziun che la lud. vischnaunca furneschi las aissas sco ei era daventau.
7. Finidas las tractandas siara sgr. president la sesiun recumandont ils commembers per ulteriur operar cun quell'uniun.  
Igl actuar Baseli Huonder

### Protocol

per las tractandas della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Sedrun tier sia sesiun dils 28 de Mars 1931 el Hotel Alpsu Sedrun.

### Radunonza generala 1930

1. Sgr. president Hans Giachen Decurtins presenta alla suprastanza la carta de cura per la stad. Sin insinuaziun della stamparia Manatschal Ebner e Cie Cuera che ha procurau all'uniun per quella carta, concluda la suprastanza de perfezionar quella tras dar ina colur pli clara e rezenta. Quella megliuraziun quosta per 2000 cartas 155.- frs. Il preci de vendita per la carta vegn fixaus sin 2.- frs. il toc.
2. La suprastanza concluda de schar far bauns novs sin plaz Cadruvi encunter la casa caplania, il material de lenn furnescha la lud. vischnaunca.  
Baseli Huonder, actuar



[Carta d'unviern](#)

### Protocol

per las tractandas della suprastanza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch tier la sesiun dils 2 de Matg 1931 el hotel Alpsu.

1. Concluda la suprastanza d'en conexiun cun l'uniun de trafic de Mustér e la vischnunca de Medel dar en al lud. cussegl pign dil cantun Grischun ina petiziun che ha igl intent de dar liber al trafic ded automobils de sozietad per las treis sura numnadas vischnauncas.
2. Vegn concludiu de bonificar ils 2 hoteliers, sgr. Hans Giachen Decurtins e sgr. Christian Berther, per spesa de reclama alla zentrala de prospects cun 20.- frs. per in.
3. Al vischinadi de Sedrun vegn dau in subsidi de 50.- frs. per manteniment dellas vias e fontaunas el vischinadi.  
igl actuar Baseli Huonder

### Protocol

per las tractandas della suprastanza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch, ils 24 de november 1931 el hotel Alpsu a Sedrun.

Suenter ina pli liunga pausa radunescha sgr. president ils commembers della suprastanza cun aung trer tier ils sgr. Gustav Walty e Lucas Berther Kruna per prender conclus de las suandontas tractandas.

1. Il plaz de reposiziun eregius sper igl ischi a Mira Dulezi vegn exzeptaus dil comite senza oposiziun, essent quei stau concludiu de far en ina radunonza dils 11 de Matg 1929.
2. Legia sgr. president avon il regulativ cantonal de scolas per skiturs pil cantun Grischun puplicaus el fegl official Nr. 46.
3. Sgr. president comunichescha che la damonda dils hoteliers per amplificar la reit de telefon per Sedrun segi dalla direcziun de quel vegnida corespondida.
4. Muort il schliet uorden resp. schliet manteniment della via de Gonda che meina tier la staziun, concluda öa suprastanza ded esser gideivels alla lud. vischnaunca de mantener en bien stan quella via temps de stad ed unviern.
5. Sgr. president metta en discussiun la damonda ariguard la pasculaziun dils s.v. pors de Sedrun eg uaul Surrhein. Diferentas ga han ils curants dils Hotels a Sedrun reclamau pervia de quella malemperneivla mulesta tras quels tiers sin quels bials plazs sper il lag egl uaul Surrhein. Ei vegn dalla suprastanza concludiu de prender las nezesarias masiras che la pasculaziun de quels tiers vegni sabstenida.
6. La suprastanza concluda che la taxa de cura dils Hotels hai de curdar dacheu denvi entiramein en la cassa dell'uniun. Quels daners vegnen en disposiziun della suprastanza dell'uniun, mo dueien vegn applicai ca. 70% per reclama e ca 30% per megliuraziun en vischnaunca.

Baseli Huonder, actuar

### Protocol

per las tractandas della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch, ils 13 de december 1931 el Hotel Alpsu.

1. Prelecziun ed aprobaziun dils protocols dellas sesiuns della suprastonza igl onn 1931, cun la remarca de aung menzionar el protocol la projecziun de film de sgr. Gustav Walty cun caschun della radunonza generalla dils 14. december 1930.
2. Sgr. cassier Christian Berther "Sport Hotel Krone" dat alla suprastonza raport dils quens per 1930-31,
3. La radunonza generalla vegn fixada sin la gevia ils 17 de december el hotel Alpsu a Sedrun.
4. Ei vegn concludiu ded en conecziun cun il club de skiturs stegiar mo las turas ded ira cun skis, aber mo en loghens nua che l'orientaziun ei difficultusa, ils quosts surpren l'uniun la mesadat.
5. Per tener aviert il Bureau de telefon entochen las 9 uras della sera, ston ils coninteresents pagar igl emploiau in ura per sera cun 1.- fr. L'uniun paga 1/3 de quels quosts.
7. Tier varia vegn sexprimiu l'idea d'en principi sustaner ils commembers dell'uniun, segi entras lavur surdada dell'uniun de trafic e cura ne entras prender en products.

Igl actuar Baseli Huonder

### Protocol

per las tractandas della radunonza generala ordinaria dell'uniun de trafic e cura Tujetsch, ils 14 de december 1931 el hotel Alpsura a Sedrun.

Beneventond in ualti grond diember de commembers arva sgr. president Hans Giachen Decurtins la radunonza. Al'entschatta prelegia el la liesta de tractandas per la radunonza generalla las quallas ein las suandontas:

1. Prelecziun ed aprobaziun dil protocol della radunonza generalla de 1930, ils 14 de december
2. Elecziun de 2 dumbravuschs, ils sgr. Lucas Cavegn, postenent e sgr Vinzens Soliva. Present ein 30 commembers.
3. Sgr. president dat in liung raport digl operar dell'uniun dapi l'entschatta de quella entochen sin il di ded oz. El sa constatar che l'uniun de trafic e cura Tujetsch fundaad tras iniziativa digl actual sgr. president de quella sgr. Hans Giachen Decurtins, hagi secomprovau cuntenteivlamein.
4. Sgr. cassier Christian Berther dad scleariment dils quens pro 1931. La bilanza ei la suandonta:
 

Intradas	1718.00 frs.
Expensas	2343.20 frs.
Surpli expensas	625.20 frs.
5. Sgr. genau Gion Antoni Venzin, Rueras, sco sulet revisur present dat raport dils quens, ils quals el constatescha che seigien vegni manai exact ed endretg dal cassier sgr. Christian Berther. El racamonda alla radunonza ded aprobar quels tras tscharna, exprimend cheutras in grond engraziament al cassier e prender la responsablada all'entira suprastonza.
6. Elecziuns dil comite:

### Radunonza generala 1931

Suenter detscharta apdicaziun dil sgr. president Hans Giachen Decurtins e dil cassier sgr. Christian Berther vegn elegiu el comite ils suandonts:

president sgr. scolast Tumaisch Venzin

actuar Baseli Huonder

assessurs ils sgr. Hans Decurtins e Christian Berther

revisurs sgr. gerau Gion Antoni Venzin e sgr. Heinrich Schmed.

Per enconuschientscha dils gronds marets che sgr. Gustav Walty directur de cura ha per il svilup dell'industria ded jasters a Sedrun, vegn el numnaus commember d'honor dell'uniun de trafic e cura Tujetsch.

7. Sut varia ventilescha sgr. president Gion Andriu Berther la damonda sche bein ei segi buca comensurau ded alzar la taxa anualla a tals commembers che han pli grond interess dall'industria. Sgr. gerau Duri Vigeli Soliva giavischa ch'ei vegni fatg uorden cun il deponer rumians els vaschinadis Sedrun e Gonda. Sin quella interpelaziun remarca sgr. president che quella damonda segi vegnida tractada pliras ga dalla suprastanza dell'uniun, mo stopi per ver valur legalla vegni lugada dalla vischnaunca entras in regulativ.

Per fei dil sura

Baseli Huonder, actuar

### **Protocol**

per las tractandas della suprastanza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch tier la sessiun dils 5 de schaner 1932

Sgr. president Tumaisch Venzin scol. arva sco niev elegiu tgau della suprastanza dell'uniun per l'emprema ga la sesiun de quella sperond in ulteriur e prospereivel operar.

1. Vegn priu invista dil niev urari della viafier Furka Alpsura per la stad 1932. Quel muosa de survir cuntenteivel a nos interess.
2. Concluda la suprastanza de dar regularmein mintg'jamna part al Radiosender il raport dell'aura per il liug de cura Sedrun e de procurar per ina latta de masirar la neiv ella vischinonza della posta a Sedrun.
3. Vegn discussionau e concludiu sur la damonda de subsidiar la via dil Tgom. Cheu vegn concludiu de dar 400.- frs. Quels pagen ils hoteliers 200.- frs. ed ils auters 200.- frs. paga l'uniun de trafic.
4. Sgr. Gustav Walty manegia de rugalar sendas e vias prinzipalmein la senda che meina da Cavorgia sur Stagias a Curaglia. La suprastanza concluda de rugalar la primavera quella via e de marcar la lingia sufizientamein sinaquei ch'ils viandonts mondien buca a barschut (plaid che'ei dat mo en Tujetsch = ir suls confins).

Il sura attesta Baseli Huonder, actuar

### **Protocol**

della conferenza della suprastanza dell'uniun cun ils sgrs. president de vischnaunca Gion Felici Monn, ing. Solca ed ing. Pajarola ed hotel Alpsu a Sedrun

Quels sura numai sgrs. ein seradunai per conferir sur la damonda ded asphaltar il stradun atras il vitg Sedrun. Suenter haver priu in investa ocular navenda Mira dadens il vitg entochen ordador il vitg Sedrun datz sgr. ingenieur Solca il sequent pareri. El propona ded asphaltar il stradun naven della Foppa daor Sedrun entochen enta Mira, total ca. 650 m.

Da quels 650 m ha l'uniun de sorprendar 350 m, quei fa ina masira de ca. 2000 m<sup>2</sup> e quosta 8 - 10.- frs. il m<sup>2</sup>, pia ina summa de 18'000 -

20'000.- frs. per quei emporto vegn segirau in subsidi de 50% dil cantun.

Suenter haver discussionau la damonda sedeclara la suprastonza pronta de manar atras quei project cun aung resalvar l'aprobaziun dils commembers.

Per verdat dil sura segna  
Baseli Huonder, actuar

### **Protocol**

per las tractandas della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch el hotel Alpsu a Sedrun, ils 24 de Matg 1932.

1. Prelecziun ed aprobaziun dil protocol digl 1. de Mars 1932.
2. Sgr. president comunichescha che la damonda della pasculaziun dils salvanporis egl uaul Surrhein segi sliada en buna favur, aschi che quels tiers mulestan buca pli ils jasters.
3. En caussa de finanziaziun dils quosts per igl asphalt ha sgr. president Tumaisch Wenzin clamau tuts ils interessents q.v.d. ils pli maneivel vischins dil stradun per presentar a quels il project. En general ein quels stai cuntents cun sias dottas aschi che la caussa sa vegnir empalada vinavon tier la radunonza generalla per leza aprobaziun.
4. Sgr. directur Gustav Walty ha elaborau in regulativ per las taxas de cura. Quel ei concepì conform igl regulativ cantonal per taxas de cura. Quel duei vegnir translataus en romontsch e presentaus alla radunonza generalla per l'aprobaziun.

Igl actuar  
Baseli Huonder

### **Protocol**

per las tractandas della radunonza generala extraordinaria dell'uniun de trafic e cura Tujetsch ils 9 de zercladur 1932 el hotel "Kruna" a Sedrun.

Sgr. president dell'uniun Tumaisch Venzin scolast arva la sesiun agurond als commembers beinvegni e giavischond buna sera speront sin buns e nizevels conclus.

Las tractandas ein las suandontas:

1. Metta el avon la damonda ded asphaltar il stradun atras il vitg Sedrun ina lunghezia de 350 m. Sgr. president dat raport digl operar della suprastonza conzernent quella damonda. El sa constatar ch'il cantun segirescha 50% supcidi per il quost de 18 - 20'000.- frs. che quella lavur quosta aschi ch'ei resta aung 9 - 10'000.- frs. per l'uniun. Da quella summa han ils hoteliers, fitschentas e vischins surpriu miez ne pli che miez. Pia resta ei all'uniun aung ina summa de 4000 - 4500.- frs. El metta la caussa en discussiun schebein ils commembers vulan aprobar il project ni buc. Sgr. hotelier Hans Giachen Decurtins racamonda en siu votum la caussa per aprobaziun, el dat aung ulteriur sclariment dil curiu e passau en quella caussa. Sgr. Lucas Cavegn cassier dell' uniun dat sco minister de finanzas sclariment della forza finanziara dell quella ch'en scadin cass la damonda cardinala per manar atras quella ualti gronda interpressa.  
Sgr. Vigeli Monn-Decurtins e sgr. Batesta Soliva-Cavegn giavischan che la lavur stetti toc sco puseivel en vischnaunca. Quei giavisch vegn la suprastonza ton sco puseivel a corispunder.  
Sgr. president communal Gion Felici Monn racamonda d'axepatar il project.

Havend discusionau mla damonda detagliadamein vegn passau tier la votaziun. Tras tscharna vegn concludiu unanimamein de manar ora quella lavur sut las condiziuns avon alegadas.

2. Sco secunda tractanda metta sgr. president avon als commembers il regulativ per taxas de cura per Tujetsch. Quel ei elaboraus da sgr. Gustav Walty, directur de cura a Sedrun. La translaziun ha sgr. president Gion Felici Monn procurau, respectiv sez fatg. Suenter haver prelegiu il regulativ artechel per artechel vegn quel cun entginas midadas acceptaus dalla radunonza. Il verbal definitiv vegn stampaus per ramontsch e per tudestg ed alura presentaus alla radunonza de vischnaunca per leza aprobaziun.

Il sura attesta  
Baseli Huonder, actuar

### **Protocol**

per las tractandas della suprastanza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch, ils 19 de Fenadur 1932 el hotel Alpsu a Sedrun

1. Per la festivaziun digl 1. d'uost vegn concludiu de procurar dell'uniun de trafic e cura anora de far fiugs sin ils suandonts quolms: Culmatsch, Tgom, Quolm Val, Quolm Cavorgia, Rodunda e Calmut. L'organsiazium della fiasta a Sedrun vegn procurada da sgr. directur Gustav Walty.
2. Muort malentelgientscha resta las taxas de cura per jasters pro 1932 sin 20 cts per persuna per notg en ils hotels e casas d'albiert e sin 15 cts per persuna en casas privatas. A sgr. Florentin Cavegn, Passhöhe Oberalp veg era fixau ina contribuziun de 2.50 frs. per letg, sco auters hotels e casas d'albiert..
3. Ariguard la spediziun dils prospects vegn priu il sequent conclus: La spediziun daventa entras sgr, directur Gustav Walty e las spesas de spediziun surpren l'uniun.

Il sura attesta Baseli Huonder, actuar

### **Protocol**

per las tractandas della suprastanza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch tier la sesiun dils 3 de Sept. 1932 el hotel "Kruna a Sedrun".

1. Legia sgr. president scolast Venzin ina bref de sgr. Boner directur del'uniun de trafic cantonala concernent la reclama en ina fanestra d'ilustraziun a Turitg. Essent ch'igl exponer maletgs de reclama en talla fanestra vegn ualti car, concluda la suprastanza de schar curdar quell'expensa.
2. Persuenter vegn concludiu dalla sup. ded empustar 10'000 prospects de vallada, zavar per relaziun de stad e d'unviern. Quels vegnên empustai dalla firma Manatschal & Ebner a Cuera.
3. Dals quosts per la mischeida (ina specia de teer) per asphaltar provisoricamein il stradun atras il vitg Sedrun per la stad 1932 surpren l'uniun de trafic ina tiarza, ca. 70.- frs., ils auters 140.- frs. pagan ils hoteliers.

Per fei dil sura Baseli Huonder, actuar

### **Protocol**

per las tractandas della suprastanza dell'uniun de trafic e cura "Tujetsch" tier la radunonza dils 19 de Sept. 1932 el hotel "Alpsu" a Sedrun.

1. Prelecziun ed aprobaziun dils protocols dils 24. de Matg, dils 9 de



zercladur e dils 19 de Fenadur o. c.

2. Sgr. Lucas Cavegn-Paly, cassier dell'uniun, dat raport della situaziun finanziaria de quella. Tenor siu raport vegn la cassa gravegiada considerablamein schon igl onn 1932.
3. La suprastonza concluda de crear in biro de trafic per Tujetsch. La direcziun da quel vegn surdaus a sgr. directur Gustav Walty cun dimora a Sedrun.
4. Il preci per las cartas de cura vegn fixaus dat ussa neven sin 1.20 frs. il toc. Al vendider vegn concediu ins provisiun de 20 cts. il toc.
5. Tras conclus della suprastonza vegn incassau dat ussa naven era da passants ina taxa de 25 cts per persuna.
6. Sco cassier per il manaschi per igl asphaltar il stradun vegn numnau sgr. scolast Tumaisch Venzin.

Il sura attesta igl actuar  
Baseli Huonder

### Protocol

per las tractandas della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch ella "stiva de caffè" de sgr. Albert Cavegn a Sedrun Gonda, ils 16 de november 1932.

1. Prelecziun ed aprobaziun dils protocols dils 3 e dils 14 de Sept o. c.
2. Orientescha sgr. president Tumaisch Venzin ils commembers della suprastonza co, ed a tgi igl ei vegniu surdau la lavur de far e manar sin il platz de baghiar la crappa per asphaltar il stradun.
3. La taxa per passants vegn tenor conclus della suprastonza quintada igl entir onn. Igl incassar entscheiva cun igl 1. de december o. c.
4. Ariguard las contribuziuns per letgs vegn concludiu de star vid las statutas, pia per hotels e casas d'albiert 2.- frs. per letg e per casas privatas 1.- frs. per letg.
5. Il segerar il credit per ils daners che ston vegnir pri si dalla banca cantonala per asphaltar il stradun vegn surdau a sgr. president Tumaisch Venzin. El vegn a procurar per las nezesarias segeronzas.
6. La suprastonza concluda de puspei postular tier la direcziun de telephon che quella prolungheschi las uras per telephonar il temps de sesiun entochen las 9 u. della sera.
7. Tras conclus della suprastonza asista sgr. Gustav Walty tier las sesiuns della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch cun viûsch cuseglionta.

Per fei dil sura  
Baseli Huonder, actuar

### Protocol

per las tractandas della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch dils 13 de Dezember 1932 el hotel Alpsu a Sedrun.

1. Prelecziun ed aprobaziun dil protocol anteriur.
2. Sgr. president Tumaisch Venzin comunichescha ch'el segi seconvegnius cun la suprastonza comunala de pladir in um che hagi quitau che la via tier la staziun vegni mantenida gl'entir onn en bien uorden, l'uniun paga ca. 1/3 dellas spesas.
3. La direcziun de telephon dat part ch'ella sapi buca corispunder al giavisch dell'uniun de trafic Tujetsch, concernent la damonda de prolungir il temps per telephonar entochen las 9 della sera. Cun seza

surprender ils quosts per il personal. La suprastanza concluda ded aunc inagada spluntar tier la direziun per quella caussa. Per cas che vegn buca corospondiu a nies giavisch vegnan las spensas per tener aviert il bureau de telephon pagadas 2/3 dils hoteliers ed 1/3 dall'uniun de trafic e cura.

4. Sgr. Lucas Cavegn, cassier dell'uniun dat in clar raport sur la finanza dell'uniun.
5. Vegn tschentau si il budget pro 1933.
6. La radunonza generalla vegn convocada ils 20 de december el hootel Kruna.
7. La suprastanza concluda de reveder a certs comembers la contribuziun anualla.

Il sura attesta Baseli Huonder, actuar

### Protocol

per las tractandas della radunonza generala ordinaria dell'uniun de trafic e cura Tujetsch disl 20 de dezember 1932 el hotel Kruna a Sedrun.

Augurond a tuts commembers presents in beinvegna, arva sgr. president Tumaisch Venzin la sesiun. El prelegia la liesta de tractandas las quallas ein las suandontas:

1. Apell dils commembers: Ei seresultescha ina presenza de 30 commembers, sco dumbravuschs vegnan ils signurs Gion Battesta Giger, Selva e Gion Battesta Soliva-Cavegn, Sedrun Gonda elegi.
2. Prelecziun ed aprobaziun dils protocols della radunonza generalla dils 17 de Dez 1931 e dils 9 de Zercl. 1932.
3. Sgr. president Tumaisch Venzin dat in detagliau rapport digl operar della suprastanza, resp. dell'uniun. En buca meins che 10 sesiuns ha la suprastanza deliberau las fatschentas dell'uniun de trafic e cura. La gronda lavur ha senz'auter las preparativas per il project ded asphaltar il stradun caschunau. Cheu comunicescha sgr. president che ils quosts per talla lavur segien calculai sin 22'000.- frs. tenor plan.
4. Rendaziun dils quens entras il cassier sgr. Lucas Cavegn-Paly.  
La bilanza ei la suandonta
 

Intradas	3286.25 frs.
Expensas	3270.79 frs.
Surpli intradas	15.46 frs.
5. Per ils revisurs de quen dat sgr. gerau Gion Antoni Venzin, Rueras in detagliau raport. El sa constatar ch'ils quens segien manai exemplaricamein. El exprima che sgr. Lucas Cavegn mareti in grond engraziament per sia gronda bregia enten recavar daners ordeiver da firmas e fatschentas jastras. Sin proposiziun dils revisurs vegnan ils quens aprobai e pri all'entira suprastanza la responsabladat.
6. Sgr. president presenta il budget pro 1933. Quel vegn senza oposiziun aprobaus.
7. Igl anteriur prs. sgr. Hans Giachen Decurtins legia avon las statutas de uniun per cheutras trer en memoria als commembers las determinaziuns de quellas.
7. La suprastanza manegia ch'ei segi comensurau ded alzar ad entgins comembers che gaudien pli grond gudogn dall'industria ded jasters la taxa anualla. Sinquei che quels segien orientai vegn scadin legius giu sin la radunonza generalla.
8. Sgr. president recamonda ch'il plaz de reposiziun sper caglia a Mira

### Radunonza generala 1932

vegna schaus el temps de seisun de jasters en disposiziun de quels e buca duvraus sco curtin de bargialers.

9. Varia: Sco imprend votant pren sgr. Lucas Berther, Kruna il plaid per exprimer sia cuntentientscha cun igl operar dell'uniun de trafic e cura Tujetsch. El giavischa cun quella caschun che la suprastanza fetschi il puseivel che la staziun de Sedrun vegna numnada el prospect della viafier federala per bigliet de sport cun precii reduciui.  
Sgr. Gustav Walty dad en quella caussa entgin sclariment, essend ch'el ha da sia vard bgia priu posiziun tier la direcziun della viafier federala per quella caussa.
9. Sgr. Gustav Walty anunziescha ch'ei segi petizionau tier la direcziun de viafier per meter en funcziun in tren per manar ils skiturs da Sedrun si l'"Alp su" essend da present scart de neiv giu ella vallada. Alla petiziun ei vegniu corispundiui.
9. Sgr. president beneventescha il niev comember dell'uniun sgr. Derungs-Tomaschett, hotelier a Tschamut.
10. Sgr. genau Gion Antoni Wenzin recamonda ch'ils hoteliers resguardien en emprema lingia ils producents indigens entras retrer da quels ils products.  
Per fei dil sura  
Baseli Huonder, actuar

### **Protocol**

per las tractandas della suprastanza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch tier la sesiun dils 21. de Favrer 1933 el hotel Kruna a Sedrun.

1. Tier quella sesiun concluda la suprastanza de sabstener dalla contribuziun che l'uniun de trafic de Tujetsch paga mintgon alla uniun de trafic Sursilvana. Quels daners egl importo de 220.- frs. vegnen impundi per pagar ils prospects generals de vallada.
2. Vegn concludiu de surprender adinterim la realisaziun per in Film per la val Tujetsch, sco era stau concediu ils 6 de Schaner 1933.
3. Essent che igl urari della viafier Retica pro 1933-34 corispunda buca als inters de nies liug de cura e sport concluda la suprastanza de petizionar tier la direcziun de viafier per ina cunvegnenta midada de quel.  
Per fei dil sura  
Baseli Huonder, actuar

### **Protocol**

per las tractandas della suprastanza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch tier la sesiun dils 12 de mars 1933 el hotel Alpsu.

1. Vegn concludiu de termetter 6 maletgs de reclama al Consulat schwizer a Cologna (Köln) Tiaratudestga.
2. La suprastanza, ensemblamein cun sgr. Gustav Walty, discusioneschan ditg e liung sur il program de la scola de skis "Skischule" e sur ulteriuras caussas ch'ei combinadas cun quella.  
Ei vegn priu en quella caussa negin conclus essent quei ina damonda che va tier plitost mo als hoteliers.  
La suprastanza exprima aber il giavisch ch'ils hoteliers seuneschien e tschentien si in project ensemblamein.  
Baseli Huonder, actuar

### **Protocol**

per las tractandas della suprastanza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch

redunada ils 20 d'uost 1933 el hotel Alpsu a Sedrun.

1. La suprastonza concluda ded indemnisar a sgr. Decrusch per lavar e schubergiar il toc asphaltau dil stradun cun 1.50 frs. per di.
2. Vegn concludiu de cumprar ca 30 m schlauchs per far diever dell'aua dils hiderants per lavar il stradun.  
Sgr. cassier Lucas Cavegn-Paly vegn comisionaus de procurar per quei material.  
Per fei dil sujra  
Baseli Huonder, actuar

### Protocol

per las tractandas della suprastonza dell'uniun de trafic e cura Tujetsch tier la sesiun dils 14 de december 1933 el hotel Kruna a Sedrun.

1. Prelecziun ed aprobaziun dils 2 protocols anteriurs.
2. Raport dils quens tras sgr. cassier Lucas Cavegn-Paly.  
Sgr. president Tumaisch Venzin dat raport dils quens dil project per asphaltar il stradun.
3. Vegn tschentau si il budget pro 1934, il qual vegn mes avon alla proxima radunonza generalla per aprobaziun.
4. A sgr. Gustav Walty vegn concludiu de dar 100.- frs. per sia lavur prestada all'uniun, medemamein ei la suprastonza dil meini de dar al cassier dell'uniun ina paga de 50.- frs. per onn.
5. Vegn tschentau si la liesta dellas tractandas per la radunonza generalla. La radunonza generalla vegn fixada sin ils 17. de december 1933 el hotel "Alpsu".  
Il sura attesta  
Baseli Huonder, actuar

### Protocol

per la radunonza generalla ordinaria dils commembers dell'uniun de trafic e cura Tujetsch el hotel Alpsu a Sedrun ils 17 de december 1933.

Sgr. president Tumaisch Venzin scolast augurescha a tuts comembers presents ina emperneivla sera.

El prelegia la liesta de tractandas per la hodierna radunonza las quallas ein las suandontas:

1. Elecziun de 2 dumbravuschs: sco tals vegnan proponi ed elegi ils sgrs.: Placi Soliva e Vigeli Monn-Decurtins; presents ein 33 commembers.
2. Sgr. president dat in detegliau rapport dils quens caschunai entras il project per asphaltar il stradun. Quels ein manai dapersei, pia independentamein dils auters quens dell'uniun. Ils quosts totals per quella lavur muntan sin 20'284.24 frs.
3. Raport dils quens dell'uniun entras sgr. cassier Lucas Cavegn-Paly. La bilanza ei la suandonta:

Intradas	4625.53 frs.
Expensas	4454.04 frs.
Surpli intradas pro 1933	171.49 frs.
4. Vegn surdau il plaid als revisurs de quens per ils quals sgr. gerau Gion Antoni Venzin dat in detagliu rapport. El constatescha ch'els segien i atras ils quens detagliadamein e cun peda e anflau quels manai fetg exact e bein.  
Tras tscharna vegnan ils quens aprobai cun exprimer al cassier in grond engraziament ed el madem temps prender all'entira suprastonza la

### Radunonza generala 1933

responsablidad.

5. Il budget pro 1934 vegn prelegius ed acceptaus dalla radunonza. La radunonza va era d'accord cun la proposiziun della suprastonza ariguard l'amortisaziun dil deivet caschunaus entras asphaltar il stradun. Quei deivet duei vegnir amortisau enter 5 - 6 onns.

6. Elecziuns per in bien 1934 - 36.

President: sgr. Christian Berther, hotelier

Actuar: sgr. Giachen Giusep Gamboni

cassier: sgr. Lucas Cavegn-Paly

Assesurs ils sgrs. Hans Giachen Decurtins, hotelier e Placi Soliva, ustier.

Sco revisurs ein elegi sgr. genau Gion Antoni Venzin e sgr. directur Gion Antoni Monn.

Per fei dil sura attesta

Baseli Huonder, actuar

### Elecziuns

### Protocol

per las tractandas della suprastonza dell'unien de trafic e cura Tujetsch dils 22.XII.1933 el hotel Kruna a Sedrun.

Sut sura datum ei la supra. stada radunada e deliberau las suandontas fatschentas

1. Sco surveglader per la via della staziun vegn sgr. Placi Soliva elegius. El ha de procurar che talla via segi en bien uorden, per pli grondas lavurs ha el de schar saver il tierz genau, il qual ha de dar ils necessaris umens.
2. Sin giavisch de plirs curants vegn schau metter on Curtin enzacons bauns per schar far diever de tals.
3. Sut Nr.3 vegn la damonda pervia d'in glatsch damonda. Sgr. hotelier Hans Giachen Decurtins ha schau baghegiar in plaz per far in glatsch sut sia casa nova e gia uss entschiet cun las lavurs vid il glatsch, ed uss ei la damonda cheu, schebein la unien de cura e trafic vegli surprendre sin agen quen il glatsch per quest unviern. La damonda ei vegnida discurida ditg e liung ed igl ei era vegniu priu en egl il cuost e las intradas che talla lavur pudessen purtar e la finala va la supratsonza d'acord de surprendre il glatsch per quest unviern. Ils cuosts vid il glatsch quantan ins sin 900.- frs. Quels 900.- frs. serepartan ins sco suonda. Il surveglader dil glatsch, Bruno Hendry 150.- frs. per meins, priu 3 meins 450.- frs. a H. Decurtins tscheins pil plaz 250.- frs., 100.- frs. vegnen quintai per cas de gronda nevas, sch'ins duvras plirs umens de alontanar talla. Quels umens han ina paga de 70 rps per ura, 20.- frs. per glisch, 50.- frs. requesists e diversa 30.- frs., pia ina summa de 900.- frs.. per finansiar tals cuosts vegn schentau si suandontas normas. Tuts jasters che prenden albiert els Hotels Kruna ed Oberalp pagan ultra della Curtaxa ina Sporttaxa de 15 rps per di, quei vegnes cun ina suma, priu sco las curtaxas che eran vegnidas en onn 250.- frs. Dapli pagan tuts ils jasters ch'ei els hotels ni era nossa gliet che vulan far diever de quei sport las suandontas taxas: per in di 50 rps, per in'jamna 2.50 frs. e per in meins 5.- frs. Tuts auters jasters ch'ei en Villas, Pensiuns ni privat pagan per in di 80 rp., per in'jamna 3.- frs., e per in meins 7.- frs. Schei vegn fatg diever enpau de quei sport, sche vegnan las intradas a survargar in bien ton las expensas.
4. Ei vegn aunc concludiu de schar far ina scafa per nos requesits.
5. Sira sgr. president la sesiun e declara che lautra radunonza hagi liug tier Placi Soliva, ustier dil Krislipass.  
Per fatg dil sura attesta

Gamboni Giachen Giusep, actuar

### **Protocol**

per la II sesiun della suprastanza della uniun de cura e trafic Tujetsch, 20.I.34.

1. Prelecziun ed aprobaziun dil protocol della I sesiun.
2. Davart igl urari dils trens ual compari vegn dau en alla direcziun de viafier entginas midadas, il principal giavisch fus ch'il tren della sera che vegn aunc a Sedrun, restas sco igl ei vegniu dau ora igl urari 1932/33 e buca sco igl onn vargau.
3. Sgr. president Christian Berther legia avon il contract ch'el ha fatg cun Bruno Hendry pervia dellas lavurs vid il glatsch. Sgr. Bruno Hendry surpren de mantener en bien stan il glatsch, sche las relaziuns lubeschan ed era d'incasar las taxas stabilitas e da temps en temps dar giu quen al casier della uniun de trafic.
4. Ei vegn presentau ils quens pervia della reclama ch'ei vegnida fatga per la sesiun de quest unviern. Ils quens dellas diferentas firmas representan la suma de 2319.- frs. dals quals l'uniun surpren 1500.- frs., igl auter sorprendan ils hoteliers.
5. Sgr. president manegia chei fusi forsa cunvegnet de dar en allas direcziuns de viafier Furka e Retica ina petisiun de far arver il Oberalp quels dis della fiasta de Skis Schwizera a Ursera. Dalla causa vegn schau sura a sgr. president, denton crei ins de buca ver gron suces. Cun quei ein las tractandas stadas finidas e sgr. president siara la sesiun.

Il sura attesta

Gamboni Giachen Giusep, actuar

### **Protocol**

della III sesiun della suprastanza della uniun de cura e trafic Tujetsch, ils 5 de matg 1934

1. Prelecziun dil protocol anteriur, il qual ei vegnius approbaus.
2. Sgr. casier Lucas Cavegn-Paly prelegia ils quens menai pil glatsch, ils quals han la suandonta bilanza: Intradadas 987.95, expensas 960.80, avanzament 27.15. Las Churtaxas pigl unviern han purtau en 1619.45, mo manca aunc las Churtaxas de Florentin Cavegn, Alpsu. Sgr. Florentin Cavegn selamenta che sgr. Walty segi mai vegnius sun sia glieut tier el si Alpsu e perquei seigi el era buc obligaus de pagar las Churtaxas, sch'el vegni mo risguardaus aschi pauc. Tala causa vegn schau sura a sgr. president de seconvegnir cun Florentin Cavegn.
3. Il scuar e lavar vias vegn puspei marcadau cun sgr. Decrusch, il qual havev bugen in tec paga dapli. Sgr. president ha retratg offertas pervia d'in bien cuntrez de lavar las vias, il qual vegneis si n ina summa de 390.- frs. Ei vegnera concludiu de regular era uonn autras vias e sendas.
4. Ils posesurs dil prau a Sontget, ils quals ein aunc adina buca cuntens cun il donn ch'ei vegnius fatgs ora ad els pervia della crappa, vegn schau sura a sgr. P. A. de regular quei ina ga giud il fatg.
5. Las glisch suenter la via della staziun vegn concludiu de schar arder sur onn aschi ditg sco il vischinadi pagi in fr per fiug, era vegn concludiu de schar instalar odem il vitg Sedrun ina cazzola, denton ils glas havev bugen sch'ils vischins leu damaneivel pagasen.
6. Sgr. president legia avon ina bref de sgr. Thomas Cavegn satler, il qual salamenta ch'el vegni privaus de sia lavur entras sgr. Walty, e ch'el sco commember dela uniun de trafic giavischis remadura en quella causa.

7. Sco davosa tractanda declara sgr. president che nus haveien l'honor de retscheiver ils 22. e 23. de Zercladur l'uniun de trafic Grischuna cheu a Sedrun tier sia radunonza anualla generala. Sgr. president surpren d'organisar in tec pulit quella fiasta cun era envidar en il chor viril e musica sin ils 22 la sera e schar purtar avon in per produziuns. Cun quei ein las tractandas stadas finidas e sgr. president siara la sesiun.

Per fei dil sura attesta  
Gamboni Giachen Giusep, actuar

### **Protocol**

della IV sesiun della suprastonza della uniun de cura e trafic Tujetsch, ils 13 de Zercladur 1934.

1. Sgr. president plegia avon ol program della uniun de trafic Grischuna per sia radunonza generala a Sedrun ils 22 e 23 de zercladur. Ei vegn fixau las necessarias preparativas per retscheiver endretg quels amitgs della uniun de trafic Grischuna. Per scadin delegau vegn concludiu de dar in maletg de nosa valada en bauna regurdienstcha de nosa uniun.
2. Autras tractandas ein ord munconza de 2 umens della suprastonza vegnidas refretgas.

Per fei dil sura attesta  
Gamboni Giachen Giusep, actuar

### **In pin memorandum**

sur la radunonza d'ustiers grischuns, ils 22 e 23 de zercladur a Sedrun. Ils 22. e 23. de Zercladur ha Sedrun giu l'honor de retscheiver ils hoteliers Grischuns tier sia radunonza generala. Da miezdi arivan ils commembers della uniun de trafic Grischuna a Sedrun. Allas 2 a mesa ha giu liug el hotel Cruna la radunonza de delegai della uniun de cura e trafic Sursilvana. Sgr. Hans Giachen Giachen Decurtins president della uniun de trafic, ha giu gron plischer de saver tener giu ina ga cheu quella radunonza. Allas 8 della sera eis ei vegniu tschenau el hotel Alpsu e duront tscheina tegn sgr. Christian Berther en num de nosa uniun in flot e bi plaid de beinvegni. Suenter tscheina han chor viril e musica dau ina produziun avon il hotel. L'uniun de cura Sedrun ha alura envidau en las 2 societads tier in bien glas vin, aschia ei la fiasta ida vinavon ensemen cun ils ustiers grischuns en in emperneivel decuors. Il bien vin dellas buteglias ha schligiau la liunga als ustiers, aschia che ils biars han priu il plaid, era il toc humoristic Michael in grand hotel, ha leventau biaras risadas. Menziun lesel jeu era far che la radunonza hagi giu en lur miez 5 mistrals della Cadi. Legher vinavon ha la fiasta cuzau tochen encunter la damaun. Ils 23 avonmiezdi ha giu liug la radunonza generala della uniun de trafic Grischuna el hotel Oberalp. Suenter la radunonza eis sei alura vegniu gentau en hotel Kruna cun in bien appetit. Duront il gentar ha ins surdau a scadin commember che ha priu part della radunonza ina regurdientscha entras in bi maletg de nosa val, il qual ei vegnius axceptaus cun grond plischer. Suentermiezdi han ils biars aunc fatg ina excursiun cul tren ad Ursera ed alura turnai spperonza saunamein a casa sia.

Per fei dil sura attesta  
Gamboni Giachen Giusep, actuar

### **Radunonza**

dils 25 de Zercl. 1934 el hotel Alpsu

Igl intent de questa radunonza ei stau la damonda pervia d'ina nova

scola da skis. Sgr. Lucas Berther, il qual era ual cheu presents, ha era priu part della radunonza. El dat in detagliu rapport sur dil curiu e passau dils ons vargai en causa scola de skis. El manegia che sgr. Walty segi buc igl um per menar atras sco ei vegn giavischau ozildi ina scola de skis ed ins segi sfurzaus de mirar per ina autra persuna sco menader della scola de skis. Suenter haver tedlau giu ils meinis vegn ins tiel suandont conclus.

L'uniun de trafic stat pia en per ina nova scola de skis, denton sto il menaschi de quella vegnir menaus dapersei, e sch'ei haves de dar in eventuel deficit, sche ston ils hoteliers surprendre quel. Perquei intent vegn pia elegiu ina suprastonza la quala consista ord president, actuar e casier. Sco president vegn elegius Hans Giachen Decurtins, actuar Lucas Berther, cassier Christian Berther. Sco niev menader della scola de skis vegn priu en egl sgr. H. Zogg, in capavel ed enconuscent um dil sport de skis. Per buca privar sgr. Walty de lur fadia va ins d'acord de surdar ad el, sco era a sia feglia ed eventual era a sia dunna a scadin ina classa della scola de skis.

Ils commembers digl aquaduct Fontauna Sogn Gion damondan ina bonificaziun de 10.- frs. per onn per duvrar l'aua de levar las vias. Las Churtaxas per la stad vegnen alzadas sin 40 rps per cumis e pasants 25 rps sur tut onn, pensiuns e privats resta ei sco tochen da cheu 25 rps.

Per fatg dil sura atesta  
Giachen Giusep Gamboni, actuar

### **Protocol**

della sesiun della suprastonza, ils 11. october 1934

1. Sgr. Tumaisch Venzin prelegia ils quens menai per finansiar d'asfaltar il stradun. Ils quens ein vegni menai en uorden, mo ins manegia de schar ira atras ils revisurs de quen della unin de trafic e preleger els silla radunonza generala.
2. Per ils bials begls ch'ei vegni baghegiai a Sedrun vegn ei concludiu de dar ina bonificaziun de 400.- frs.
3. Il glatsch vegn ei concludiu sco igl onn vargau. Il plaz vegn uonn marcadaus per 200.- frs. cun H. Decurtins.
4. Sgr. Hans Giachen Decurtins vegn cun la suplica che la uniun de trafic duesi dar 50.- frs. ad onn per arver ad uras la primavera il quolm Ursera al trafic per ils autos. Aschinavon che autras uniuns e firmas han dau plaid de dar sia quota, va ins era unanimamein d'acord de dar quels 50.- frs. per quei intent.

Per fei dil sura atesta  
Giachen Giusep Gamboni, actuar

## **2 Secund cudisch** da protocols dalla Uniun da cura e trafic Tujetsch 28-10-1934 - 26.04.1942

### **Protocol**

della radunonza dils 28 d'october 1934 cun la suprastonza ed ils proprietaris e fitaders de pensiuns, habitaziuns e hotels

1. Il president fa attens, che las liestas de habitaziuns che vegnen termesas ora als interesents segien alla fin e stopien vegnir renplazzadas. Avon che quei daventi duein eventuallas midadas dil text ect. vegnir



anunziadas, sco era novas habitaziuns. Ins surlai al president de puspei schat stampar ca 300 tocs.

2. In outra tractanda apertegn co ins savesi aranschar tier in niev modus de reclama per nossa valada. Quei sa daventar mo entras ina unitad dils hoteliers, proprietaris de pensiuns e habitaziuns, cun sespruar de menar atras ina reclama colectiva. Il menar atras e financiar talla reclama, duei esser in menaschi per sesez, sco era menar quen separau per talla. Il president meta era avon co ins saves financiar la reclama sin ina giesta moda e maniera. Quei sa daventar cun fixar ina taxa per mintga notg e letg ocupau. Suenter ina discussiun ha ins priu sequent conclus. Hotels pagan per mintga letg e notg ocupada ina taxa de 20 cts. Pensiuns e habitaziuns ina taxa de 10 cts. La taxa dils letgs sco tochen ussa de fr. 2.- per ils hotels e fr 1.- per habitaziuns e pensiuns croda naven, mo buca aber la taxa personala sco commember dell'unien de cura e trafic.

En cassa de reclama vegn pia contribuuiu tuttas taxas fixadas tenor il diember dils logis, la contribuziun della unien de trafic per reclama, ina contribuziun ord cassa della scola de skis Sedrun. Tal conclus ei adinterim mo per in onn d'emprova ed entscheiva cun igl 1 XII 1934.

Igl actuar Gamboni Giachen Giusep

### Protocol

per la sesiun della suprastanza, ils 16 de december 1934

Prelecziun ed aprobaziun dils 2 davos protocols. Pervia d'ina musica sil glatsch vegn schau sura a president ed actuar de far sco els anflien per bien. Ei vegn alura repasau ils quens e paregliau quels cul budget digl onn passau ed ins sto constatar ch'igl ei buca svariava bia. Ei vegn alura tschentau si il budget per 1935, il qual vegn alura mes avon alla proxima radunonza generala per aprobaziun. Era vegnen las corespondenzas miradas atras ed ins sto constatar ina gronda e biala lavur davart nies sgr. president Ei vegn tschentau si la gliesta de tractandas per radunonza generala. La radunonza generala vegn fixada sin ils 18 de december el hotel Cruna.

Il sura atesta Giachen Giusep Gamboni, actuar

### Protocol

per la radunonza generala della unien de trafic e cura Sedrun Tujetsch, ils 18 de december 1934

Sgr. president Christian Berther agurescha a tuts commembers ina emperneivla sera. El prelegia la liesta de tractandas per la hodierna radunonza, las quallas ein las suandontas:

1. Elecziun de 2 dumbravuschs, sco tals vegnen proponi ed elegi sgr. Tumaisch Venzin e sgr. Vigeli Monn, presents ein 32 commembers.
2. Prelecziun dil protocol della davosa radunonza, il qual ei vegnius approbaus.
3. Sgr. president dat in detagliu rapport de tutas fatschentas digl onn vargau.
4. Rapport de quens entras sgr. Lucas Cavegn. La bilanza ei la suandonta:

Intradadas	5975.89 frs.
Expensas	5943.95 frs.
Surpli intradas	13.94 frs.

Vegn surdau il plaid als revisurs de quen, per ils quals gerau Venzin dat

### Radunonza generala 1934

in detagliau raport, sco era dils quens menai per asfaltar il stradun. El constatescha ch'ils quens seigien menai exact ed en uorden. Tras tscharna vegnan ils quens approbai cun exprimer al casier in grond engraziament, ed il medem temps prender all'entira suprastonza la responsablada. Il budget per 1935 vegn prelegius e approbaus della radunonza.

5. Sur varia vegn sgr. Derungs cun la damonda. Ei seigi vegniu tschentau si dapertut placats sco muosavias. A Dieni segi vegniu mes si placats che muosien de ir sur Alpsu sur Milez, mo che ins sapi era ira sil Alpsu tras Tschamut, de lezs placats hagi el viu negins ed el lesi in tec sclariment sur de quella causa.

Sgr. president dat il suandont sclariment, ch'els hagian saviu de quei per cura ch'ils quens segien vegni a nus, quei segi tut vegniu procurau da Cuera anora.

Cun quei ei la radunonza vegnida serada e sgr. president agurescha a tuts ina cordiala buna notg.

Per fei dil sura attesta  
Giachen Giusep Gamboni, actuar

## I Protocols

per las radunonzas della uniun de trafic e cura Sedrun Tujetsch 1935.

### Protocol

dils 14 d'avrel 1935 el hotel Oberalp.

Dat sgr. president sclariment sur il menaschi della scola de skis duront la sesiun 1934/35. Senza igl inventari ch'ei vegnius mes neu semuosa ei in deficit de frs. 469.40, il qual ei vegnius repartius e pagaus dals hotels e pensiuns. Gl'inventari consista ord diferents plakats, fanas per quorsas de skis, sco era madaglias de premi e cartas d'intrada. Quellas causas ein deponidas tier il president dell'uniun de trafic.

2. Dat sgr. president rapport sur della reclama colectiva della valada, la qualla vegn finanziada entras las taxas dils letgs occupai.

Gamboni Giachen Giusep, actuar

## II Radunonza

dils 15 de fenadur Kruna

1. Ei vegn tractau e discusionau a tgi surdar il scuar e lavar il stradun. Sin ina pretensiun de sgr. Decrusch de 4.- frs. per di va ins buca d'acort, ins duei mirar de secunvegnir sin ina pli raschuneivla moda.
2. Sin las reproschas de frars Cavegn a Sedrun, che l'aua penetreschi entras lavar las vias en siu jert e caschuni schi donn, vegn ei schau su al president de mirar suenter, co ins savesi impedir quei.
3. Per curants che pasentan sias ferias tochen 2 meins e dapli, duei vegnir fatg ina reduziun sin las taxas de cura de 20%.
4. Per la fiasta digl 1. uost conclud'ins de aranschar talla sco usitau e de surdar il procurar e vender ils lampions pils affons a Teofil Schmed.

Gamboni Giachen Giusep, actuar

## III Radunonza

dils 26 de fenadur, Hotel Oberalp

1. Vegn concludiu de pagar a sgr. Decrusch per scuar e lavar il stradun silmeins entochen ils 15 d'uost di per di 2.50 frs e suenter per mintga ga scuar era il medem.

2. Sin reclamaziuns de turists, pervia della via sur il Kreuzlipass e Mittelplata vegn ei surdau a sgr. president cun aung trer tier in um, de marcar quels 2 pass pli detagliau.
3. Fa sgr. president atens ch'ins stopi patertgar de metter neu in prospect della vallada sin la sesiun proxima d'unviern et ins surlai a sgr. president de s'interesar per offertas.
4. Tschenta sgr. president la proposiziun sch'ins lesi buca surdar a sgr. Pacholski la controlla d'jasters e sin fundament de quella medemamein schar incasar tal las taxas de cura. Suenter viva discussiun ha ei pegliau il pli de star tier il sistem veder e de buca surdar quei ad in um jester.
5. Prend'ins lura aunc conclus che las taxas de cura de hotels e pensiuns, stopien vegnidas dadas giu mintga meins.

Igl actuar  
Gamboni Giachen Giusep

### III Radunonza

ils 14 d'uost, Hotel Kruna

1. Tier quella radunonza han era priu part Lucas Berther e Batesta Soliva.
2. Sgr. pres. metta avon e dat sclariment sur dallas preparaziuns ed offertas dil prospect d'unviern, termesa tier della firma Müller a Turitg. Essent l'offerta per nus memia aulta ha ins concludiu de schar termeter tier autras proposiziuns et era dumandar si ina offerta tier la firma Manatschal Ebner Cuera.
3. Det ina reclama sin las fanestras, tenor ina skiza de sgr. Pacholski che presenta las turas de skis de nossa valada, vegn ei priu conclus d'asister de talla.
4. Fa il pres. atents sur della liesta de finanziaziun dil deficit della viafier della Furca termesa tier a nossa uniun cun ina taxaziun annuala de 900 fr. Sin quella pretensiun va ins absolut buca d'acord e surlai al pres. de far enconuscent alla direcziun della viafier, nies conclus

Igl actuar  
Gamboni G. Giusep

### V Radunonza

ils 4 de Sept. Rest. Kreuzlipass

1. Il pres. dat danovamein sclariment sur dellas offertas dil prospect della vallada de Manatschal Ebner Cuera sco era de G. Müller Turitg. Ins ha lu concludiu de surdar la furniziun e stampa dils prospects alla firma G. Müller de Turitg en in diember de 30'000 tocs a 63.50 fr per melli, cun pagar en 3 ratas, en gl'interval de 2 onns.

Gamboni G. Giusep  
actuar

### VI Radunonza

ils 23 de Sept. Rest. Kreuzlipass

1. En quella sesiun eis sei vegniu concludiu de vegnir encunter alla viafier della Furca e contribuir per 2 onns ina taxa annuala de fr 300.- cun la condiziun che talla quota vegni repartida sin ils letgs dils hotels, pensiuns e habitaziuns, per cass che l'uniun de trafic possi buca vegnir suenter il pagament.

Igl actuar  
Gamboni G. Giusep

## VII Radunonza

ils 24 de Nov. hotel Oberalp

Sin la radunonza della suprastonza dils 24 XI ei vegniu tractau il sequent.

1. Pres. Christian fa enconuscent che ils prospekts della vallada segien conpari e quels anflien generala cuntentienscha, els vegnan sin 6,3 rp il toc.
2. Wegn concludiu de tremeter 100 placats gronds a Sgr. Auttweiler e 60 tocs a SBB Bern per repartaziun ein las staziuns federalas.
3. Il menaschi dil glasch vegn puspei menaus vinavon aschia sco igl onn vargau. Il scheins per plaz havev ins bugen sche sgr. Decurtins mas puspei in tec anavos. Sgr. Decurtins fa d'acord de ira anavos 30 - 50 fr, secund sco il deficit semovi. Era sto ei vegnir mes neu schlauchs il qual ins surlai a sgr. pres. de progurar pil necesari. Il glasch vegn puspei surdaus a Bruno Hendry per cas de malsogna ha el de progurar per il substitut. Sgr. Bruno Hendry retila ina paga de 5 fr per di. Davart musicka e glisch sil glasch vegn schau sura a sgr. pres. de progurar per il necesari. axas vegn ei schau las mademas.
4. Sgr. Präs. fa de saver che la scafa avon posta vegni probabel naven ord motiv ch'il contract cul possesur della reclama seigi alla fin, tras quei vegni il urari della aura era buca a comparer pli. Sgr. cassier surpren de contrahar cul posesur della scafa. Sco casier manegia fusa sgr. Ulbrich posesur della eventual vendider de quella per 150 fr. Ad interim vegn il urari della aura abonaus texa 5 fr per meins.
5. Il survesch de telephon vegn prolungius per 1 ura la sera naven dils 15 XII 35 entochen 15 III 36 senza suschlag per encunter vegn Lucas Cavegn (postenent) bonificaus cun 1 fr per di per 3 meins dalla uniun de trafic.
6. Placi Soliva sedeclara de buca surprender pli la survigilonza della via della staziun, en siu stagl vegn B.Soliva (viturin) elegius.
7. Manatschal Cuera ei soferius de vuler schar comparer ensaconts maletgs de Sedrun el Fremdeblatt gratuitamein. Maletgs e dretg de reproducir sto l'uniun procurar. Ei vegn priu notizia sur de quei.  
Igl actuar  
Gamboni G.Giusep

## VIII Radunonza

dils 11 de dez. 35 el hotel Kruna

1. Prelecziun ed aprobaziun dils protocols anteriurs.
2. Rapport dils quens entras sgr. Lucas Cavegn.
3. Vegn tschentau il budget per 1936, il qual vegn mes avon alla proxima radunonza generala per aprobaziun..
4. Era vegn la gronda lavur de sgr. pres. mirada taras ch'el ha giu cun sia corespondenza.
5. Vegn tschentau si la liesta dellas tractandas per la radunonza generala, talla vegn fixada sin ils 15 de Dez. alpsu.
6. Sut varia fa sgr. H. Decurtins menziun che la reclama colectiva ch'ins hagi fatg uon hotels, pensiuns e habitaziuns hagi buca giu il giavischau success. Ils hotels hagian stoviu pagar dapli ch'ils privats ed il intres gron hagian ils privats giu, ed el fusi dil meini de calar si cun quei e star sin il sistem vegl.

Per fei dil sura  
Gamboni G. Giusep

**Radunonza generala** della uniun de cura e trafic, ils 15 de Dez. 1935  
el hotel Alpsu

**Radunonza generala 1935**

1. Sgr. pres. Christian Berther agurescha a tuts comembers ina emperneivla sera. El prelegia la liesta de tractandas per la hodierna radunonza, las quallas ein las suandontas.
2. Elecziun de 2 dumbravuschs: sco tals vegnan proponi ed elegi ils sgr. B. Soliva e Placi Jakumeth, presents ein 33 commembers.
3. Rapport de quens entras sgr. cassier Lucas Cavegn-Paly. La bilanza ei la suandonta:

Intradas	5674.44 frs.
Expensas	5599.98 frs.
Surpli intradas	74.96 frs.

Ei vegn surdau il plaid als revisurs de quen per ils quals sgr. gerau Venzin dat in detagliau raport. El constatescha ch'els segien i atras ils quens detagliadamein e cun peda e anflau quels menai fetg exact e bein. Tras tscherna vegnan ils quens aprobai cun exprimer al cassier in gron engraziament ed el medem temps prender alla entira suprastonza la responsabladad.

4. Sgr. pre. dat in detagliau rapport sur dil curiu e pasau digl onn vargau e prelegia il budget per 1936. Tal vegn aprobaus della radunonza.
5. Elecziuns della suprastonza per il bieni 1936 - 38:  
Pres. sgr. Christian Berther  
Actuar sgr. Viegli Monn-Decurtins  
Cassier sgr. scolast A.Hendry  
assesur ils sgr. H. Decurtins e B. Soliva  
Sco revisurs de quen ein elegi: sgr gerau Venzin e sgr. direc. Gion Antoni Monn.
6. Sut varia ei aunc vegniu discussionau 2 damondas. La reclama colectiva ei general giavisch de buca far pli. Denton vegn tschentau si las suandontas normas. Hotels pagen dacheudenvi 2 fr per letg, pensiuns 1.50 fr e privats 1 fr. per letg.  
Davart il regulativ della uniun de trafic vegnan entgins commembers cun la pretensiun ch'els pagien mo 15 rp taxa de cura, malgrad che stat scret sil regulativ 20 rp taxa de cura. Ei vegn schau sura a sgr. pres. de regular giu quei cun quels tals, u che tuts pagen 15 ne era tuts 20 rp.  
Per fei dil sura atesta  
Gamboni G. Giusep, actuar

**Protocols per las radunonzas de la suprastonza della uniun de trafic e cura Sedrun Tujetsch 1936**

**1936**

**I. Radunonza** dils 6 de Schaner 1936

Restaurant Krützipass

Il Sgr. Prä. comunicescha als commembers della suprastonza ch'el hagi enflau ussa in cassier adatau per l'uniun de trafic, numnadamein Sgr. scolast Hendry Anton. El segi sedeclaraus de surprendre quei uffeci per la medema paga sco il cassier d'avon, pia 50 fr.  
Tuts ein contents cun quei e cun quei ei la radunonza stada finida.  
Igl actuar  
Vigeli Monn-Decurtins

## II. Radunonza dils 15 da matg 1936 Hotel Cruna

1. Sgr. Präs. arva la radunonza beneventond specialmein il niev sgr. cassier, scolast Hendry.
2. Dat Sgr. präs. sclariment da vart ils prospects de stad. Ei fussi bien de posseder tals, mo per inaga stoppi ins desister de far si novs, schi ditg sco quels digl unviern segien aung de pagar.
3. Dat Sgr. präs. in rapport sur ils quens della scola de skis. Quella ha luvrau igl unviern vargau fetg bein. Il recav netto ha tunschiu de pagar il defficit digl onn avon ed igl ei eunc restau circa 100 Fr. (121.20)
4. L'uniun de trafic sto puspei haver in che scua las vias duront la stad. Ins va d'accort de turnar a surdar quei paun a Sgr. Martin Decrusch. Il far giu cun el pervia della paga ect. vegn surdau al sgr. präs.
5. Differentas vias ston puspei vegnir segnadas. Quella lavur vegn surdada al Sgr. cassier ed a Tumaisch Berther (cuschanier) Cruna.  
Cun quei ei stau finiu  
Igl actuar  
Vigeli Monn

## III. Radunonza dils 8 d'october 1936 Hotel Alpsu

1. Sin giavisch de Sgr. Decurtins ei la suprastonza dell'uniun de trafic seradunada ensem cun la suprastonza dil clup de skiturs quei di el Hotel Alpsu. Sgr. Decurtins di cheu, ch'el e Sgr. Lucas Berther hagian aunc buca saviu secunvegnir, tgi prender sco instructor della scola de skis per il proxim unviern. El segi per Zogg, Lucas per Pacholski ed el vegli ussa era udir, per tgi las suras uniuns seigien, essent ch'el manegia che quellas astgien era dir lur pareri en quella damonda. Suenter haver discussionau quella causa, ein tuts stai per Zogg. Avon che dar en denton alla regenza per ina concessiun per quel, vul ins denton aunc far enconuschent quei a Sgr. Lucas Berther ed in surdat il scriver a lez al casier dell'uniun de traffic.  
Cun quei ei la radunonza stada finida.  
Actuar  
Vigeli Monn

## IV. Radunonza dils 30 d'october 1936 Hotel Alpsu

Per quei di ei la suprastonza dell'uniun de trafic ensem cun ils possessurs dellas duas pensiuns puspei rededunai sin giavisch de Sgr. Decurtins en il Hotel Alpsu. Sgr. Decurtins fa cheu enconuschent ch'el hagi ussa era dau plaid a Sgr. Lucas Berther de prender sco instructor Sgr. Pacholski. Mo el segi intenzionaus de tschentar las suandontas condiziuns arriguard la commisiun della scola de skis ed el vegli tedlar era nos meinis da vart quellas cundiziuns.

1. En la commisiun della scola de Skis dueigi mintga Hotel eleger in representant, il tierz dueigi esser in u l'auter possessur dellas duas pensiuns u in commember della suprastonza dell'uniun de trafic. Tochen ussa fuvia la Cruna representada cun dus commembers, Alpsu mo cun in ed el anfli quei buca per gest.
2. Il contract cun Sgr. Pacholski duei vegnir suttascrets da quella nova commisiun.
3. La nova commisiun duei era eleger ils scolast de Skis.

Scadin ha anflau quellas condiziuns per giustificadas e scolast Hendry ei puspei vegnius incompensaus de scriver a Sgr. Lucas Berther.

Cun quei ei stau finiu

Actuar

V. Monn

#### **V. Radunonza** dils 25 da November 1936, Restaurant Krützlipass

1. Il Sgr. cassier e vicepresidente, scolast Hendry arva la radunonza beneventond ils commembers della suprastonza. El dat part ch'el hagi per inaga surpriu sin giavisch de Sgr. Cristian Berther president dalla uniun, ch'ei dapi il zercladur malsauns a Tavau, era tut la corrispondenza dell'uniun. Ils commembers della suprastonza ein tuts cuntens cun quei. Plinavon prelegia il vicepresidente era ina brev de Sgr. Cristian Berther, en la qualla lez deplorescha de buca saver vegnir a casa il dezember sco sperau, mobein de stuer continuar cun sia cura aunc per enzaconts meins, ed el surdat la competenza per tutta corrispondenza el vicepresidente.
2. Dat il vicepresidente sco cassier era rapport sur ils quens, tenor il qual l'uniun ha giu per igl onn 1936 in'entrada de 5003.52 frs. ed expensa de 4951.39 frs., quei fa in avanzamen de 52.14 frs. Tier las intradas han las taxas de cura della stad muncau fetg. Visavi igl onn vargau han las taxas de cura purtau en biabein 600 frs. dameins. Per quella raschun han ils prospects d'unviern buca saviu vegnir pagai sco ei fuva stau provediu, aschia ch'ei croda per il niev onn aunc in deivet de 1054.30 rs.
3. Presenta il sgr. vicepresidente il budget tschentaus si per igl onn 1937, il qual vegn discussionaus ed aprobaus.
4. Vegn tschentaus si las tractandas per la radunonza generala e quella fixada sin ils 6 de Dezember 1936 el Hotel Cruna.
5. Per la fin damonda il vicepresidente aunc schebein ei fussi forza buca cunvegnent de vender las lattas e petgas sco era la teila stada fatga si per tener ora il sulegl dil glatsch. Quellas caussas restien mo sternidas tscheu e leu e vegnien strusch en damonda da turnar a vegnir duvradas. Ins va d'accord da vender quei uorden, tut aschi bein sco pusseivel, e surlai quei al cassier.

Cun quei ei la radunonza vegnida serada

Igl actuar

Monn-Decurtins

Ils 5 sura protocols ein vegni aprobai sin ina radunonza dils 6.12.36

Anton Hendry

#### **Radunonza generala** dils 6 de Dezember 1936, Hotel Cruna

#### **Radunonza generala 1936**

1. Sgr. vicepres. scolast Hendry arva la radunonza cun in plaid de beneventaziun el sen dell'uniun e prelegia la liesta de tractandas per la hodierna reuniun.
2. Fa Sgr. vicepres. appel tenor liesta de commembers e constatescha ina presentaziun de biabein la mesadat.
3. Vegn prelegiu il protocol de la davosa radunonza generala, il qual vegn approbaus cun las duas sunadontas remarcas:
  1. Sgr. Deputau Felici Monn remarca, che tenor il regulativ per l'uniun de trafic e cura approbaus della vischnaunca, astga ins buca quintar en pli che 15 raps per di taxa de cura dils jasters en casas privatas. De quei fa Sgr. genau Decurtins, enconuscent co ei segi vegniu alzau sin 20

- raps, e quei fus, pia stau mez si per gidar a pagar ils quosts digl asfaltar la via, ed el sco era nies Sgr. cassier, giavischen d'astgar quintar cun 20 raps ed aschia van ins d'accort.
2. Remarca Sgr. vicepres. ch'ins havevi buca giu survegniu in cassier tier la radunonza generala dils 15 da Dez. 1935, mo aber giu schau sura alla suprastonza d'encurir in e quei ei daventau tras quella.
4. Dat Sgr. vicepres. sclarimen co la scola de Skis segi seconstituida dat uss naven sut num „Skischulverein Sedrun“ e nosa suprastonza hagi delegau sco commember en la suprastonza da quei „Verein“ mintgamei nies Sgr. cassier.
5. Prelegia sgr. cassier ils quens digl onn ora e dat sclarimen de tals ils quals sebaseschen sin la suandonta bilanza:  
 Entradas 5003.52  
 Expensas 4951.38  
 Surpli d'entradas 52.14 frs.
6. Dat Sgr. vicepresidente il plaid alls revisurs de quen, per ils quals Sgr. genau Venzin constatescha ch'ils quens segien vigni manai d'in practic cassier endretg e bein e vegnien lu approbai tras tscherna cun engraziamen all sgr. cassier e prender la responsabladat dalla suprastonza.
7. Dat sgr. vicepre. sclarimen dil budget tschentaus si della suprastonza pigl onn 1937. Cheu tier vegn eunc entgins giavischs dils suandonts Sgrs.  
 Sgr. Teofil Schmed porta il giavisch de meter silmeins in baun en Sumsassi.  
 Sgr. genau Venzin porta il gaivisch de meter neu ina glisch a miez il vitg Rueras.  
 Sgr. scolast Venzin cuseglia de meter eunc ina glisch en mintga vischinadi.  
 Cun quei van ins d'accort, schellas finanzas lubeschan ed il budget vegn dalla radunonza approbaus.
8. Vegn dau il plaid a Sgr. scolast Venzin per schar dar sclarimen sur dil quen digl asfalt della via, che ei eunc oz in deivet de 5568.20 frs.; de quei croda via sin privats 2485 frs. e resta per l'uniun 3083 frs.
9. Fa Sgr. Decurtins de saver ch'ei segi vegniu controlau igl asfalt avon quort temps dagl Sgr. Ingegnier ensemen cun nies delegau Sgr. Battesta Soliva ed enflau quel, cun quintar ina pintga remadura, tut en uorden.
10. Sut varia pren Sgr. Lucas Berther il plaid cun purtar in salid ed engraziamen de siu frar Cristian Berther.  
 Plinavon dat Sgr. Lucas Berther giu in meini co ocupar meglier sil glatsch e quei fuss cun prender in scolast mo per scursalets e buca pretender dils scolasts de Skis d'aunc puder far quells manevrs e quei schar su alla suprastonza della uniun.  
 Lu giavischa el aunc d'intrar en sco commember in e scadin en quella nova uniun de Skis cun num „Skischulverein Sedrun“ giavischont che era noss giuvens prendien part de quella scola, per pli tard dar buns scolasts da Skis.  
 Per fei dil sura attesta  
 Monn-Decurtins, actuar

### **Radunonza** della suprastonza en stiva da scola, ils 14.XII.36

1. Sclarescha sgr. vicepres. si a nus la rischun de quella reuniun, la qualla secloma, pervia de meter neu, ni pladir si in scolast de sgursalets, sil glatsch.



2. Legia sgr. vicepres. avon a nus ina bref de sgr. Colp de Turitg, che ha fatg la bregia ed anflau per nus in adatau um sin quei mistregn cun num Max Widler e tal custas a nus mo la spisa e loschi.
3. Vegn da nus dau giu ils meinis in suenter l'auter e lu sumau il suandont conclus, de per l'emprema ga empruar cun zirka 20 dis, sur Nadal e Daniev cun surprender il quost de quei um, miez ord cassa della uniun e l'autra mesadat ils dus Hotels.
4. Vegn eunc cheu ina damonda de Luis Hendry-Berther e comp. che vulen puspei ereger ina glisch electrica vit casa de Monn, meister, e giavischan ina bonificaziun dell uniun de trafic e quei vegn exaudiu als sura cun dar 10 frs., aber mo quella ga.
5. Vegn lu eunc proponiu da Sgr. H. Decurtins de tarmeter tier la damonda de vuler dumandar e stimular de daventar commembers de nossa uniun de trafic e cura suandontas corporaziuns e vischins che han indirect entras de talla, sco exempel alla vischnaunca, alla corporaziun Electrica, a sgr. Maurus Berther etc.  
E quei ei vegniu menau ora.  
Finis.  
Per fei dil sura  
Actuar V. Monn

**Radunonza** della suprastonza dils 14 d'Avril 1937, Hotel della Kruna.

1. Sgr. cassier sco vicepresidente, scolast Hendry, arva la radunonza, cun far in cordial beinvegni en num della suprastonza a nies activ sgr. präs. Cristian Berther, bein restauraus da sia malsogna e returnaus en nies miez.
2. Dat sgr. cassier scolarimen dil quen corent digl unviern per ina survista a sgr. präs. durant sia absensa sco era a nus che munta cun in surpli d'intradas de 770 frs. digl unviern, ch'igl onn vargau, ord buna sesiun, mo ei ha lu dau novas expensas, aschia ch'il budget va si, sco stibulau.
3. Legia sgr. cassier, sco vicepräs. avon entginas corespondenzas cun la Direcziun della viafier della Furka ariguard il stabili igl urari de stad. Quellas damondas vegnan schadas sura a sgr. präs. de contrahar vinavon. Silsuenter dat sgr. vicepräs. anavos il presidi della radunonza e dellas fatschentas de nossa uniun a sgr. activ präs. Cristian Berther. Quell fa in compliment ed ei cuntens cun la direcziun dil menaschi durant sia absensa.
4. Tschenta sgr. präs. avon co stabilir las taxas de cura per la stad, durant la sesiun e denter las sesiuns da stad ed unviern. Cheu vegn ins perina aschia. Ils quater meus sesiun de stad quintar cun 30 raps per notg dils gasts, els dus Hotels e dils gasts en las pensiuns e casas privatas 20 raps per notg e denter las sesiuns, era pils dus Hotels mo 20 raps per notg.
5. Porta sgr. präs von co segidar cun arver la via „Landstross“ sur quolm, Alp sura, mo quei vegn maniau de schar esser per uon, muort la gronda navada e schigloc eunc scart de daners e perquei schar su a l'aura, de Niesegner.
6. Mensionescha sgr. präs. ch'in stopi puspei mirar per in schubregia vias e procurar per in local de meter giu damaun igl uorden de schlauchs etc. de nossa uniun e quei tut vegn schau sura a sgr. präs.
7. Vegn proponiu de meter in baun en Sumsassi sco stau concludiu. Dapli il clauder gutier la caglia de mira, vegn maniau de forsa empruar de schar esser, mo aber tschentar ina geina si per la via.
8. Vegn sedescusionau sche bein in lesi buca schar far Prospects de stad de

nossa vallada, sco reclama, mo demai che nossa cassa ei onz fleivla, sche vegn ei concludiu de meter mo ella reclama Colectiva e dar per quella 80-100 frs. ord cassa, maximum 100 frs. uonn, giavischont ch'ei vegni tschentau en il Num Sedrun cun bustabs grons.

Cun quei ei stau finiu

Igl actuar

V. Monn-Decurtins

**Radunonza** digl 1. da November 1937, Hotel Alpsura.

Il sgr. präs. beneventa ils commembers della suprastonza ch'ei tuts presents, priu ora igl actuar ch'ei malsauns, per la quala raschun il cassier vegn incompensaus cul scriver il protocoll.

Las tractandas ein stadas las sequentas.

1. Ins vul far reclama en differentas gasettas per la sesiun d'unviern e l'unium de trafic va d'accord de surprendre circa 300 frs. dils quosts.
2. Sgr. Lucas Berther a Rapperswill ha schau far ina partida maletgs de reclama, ils cuosts dils quals che muntan sin circa 70 frs., l'unium de trafic va mademamein d'accord de surprendre.
3. Vegn ins perina de puspei metter neu il glatsch e pagar per quel a sgr. Decurtins in tscheins de 180 frs. Per haver musica vegn ei concludiu de metter neu sin agen quen in schinumnu „Lautsprecher“. Plinavon van ins era d'accord de schar vignir in scolast per il glatsch per in temps.
4. Il survetsch de telefon entochen las 9 duei era uon vegnir en damonda e per suenter ei postenent L. Cavegn de bonificar cun 90 frs.
5. Las taxas de cura dueien restar las medemas per la sesiun d'unviern, pia 40 raps per ils Hotels, 25 raps per las pensiuns e 20 raps per ils privats.
6. Essent ch'igl ei necessari de metter pli biars bauns a Valtgeva, concluda ins de schar far 4 novs.

Per fei dil sura per igl actuar Toni Hendry

Segna cun V. Monn

Ils 3 sura protocols ein vegni prelegi ed aprobai tier ina radunonza dils 10 XII 37

Actuar V. Monn

**Radunonza** dils 10.XII. 1937, Hotel Kruna

Il sgr. präs. arva la radunonza e beneventa la suprastonza tier ina quorta sesiun ch'auda mintga mei avon la radunonza generala per prender investa dil curiu e passau, per purtar quel avon tier la radunonza generala.

1. Vegn dumendau giu ils meinis sin chura tener giu la radunonza generala e lu vegn talla tschnetada sin ils 17.XII.37.
2. Dat sgr. präs. sclarimen sur de la reclama per la sesiun d'unviern ch'ei vegnida fatga sco stau concludiu tras gasettas e placats e lu eunc cun schar tschentar ora ina fenestra che tila l'attensiun aschi bein, aber tut quei quosta dapli che quei ch'era calculau de dar ord cassa dell'unium. Suenter ponderaziun dils sura commembers vegn ei pia dau per quella gronda reclama 392.75 frs. plus la mesadat dellas spesas de portos e scriver en de quella reclama. Era la reclama de l'aura vegn continuada.
3. Per il „Lautsprecher“ ei sei vegniu procurau e tal ei ussa cheu e funcionescha bein. Sco scolast de scursalets ei sgr. Kläy Langenthal pladius per zirca 2 meins. Il tal quosta 50 frs. per meins e de quei surpren l'unin 3/5 e Hotel Kruna 2/5 il quost e loschi dat Hotel

Oberalp.

4. Dat sgr. cassier sclarimen sur dil quen corent digl entir onn che ha suandont resultat:  
Entradas 5812.09  
Espensas 5096.25  
Avanzamen pro 1937 715.89 frs.  
La facultat entira per l'uniun segi oz 1510.14
5. Vegn tschnetau si las tractandas pigl onn niev ed il budget pro 1938.
6. Han de daventar las elecsiuns della suprastonza pro 1938-39.  
Per fei dil sura  
actuar V. Monn-Decurtins

**Radunonza** generala dils 17.XII.37, Hotel Alpsura

**Radunonza generala 1937**

1. Benaventa sgr. präs. Cristian Berther ils stimai, premurai commembers tier la hodierna radunonza generala per dar sclarimen e satisfaciun sur dil curiu e pasau digl onn ora, tras nossa suprastonza dell'uniun de trafic e cura Sedrun, che representa oz cun 30 commembers.
2. Legia Sgr. Actuar il protocol della davosa radunonza generala, il qual vegn de quella approbaus unanimamein.
3. Porta sgr. präs. in engraziamen al vice präs. scolast Hendry che hagi duront sia absena deregü il menaschi de questa uniun oreifer. Lu constatescha sgr. präs. ch'ei segi fatg tochen oz ina fetg gronda reclama per la sesiun d'unviern en gasettas, placats e cun tschentar ora en fenestras, ch'ei segi ad interim forza sufizient ed ussa cunvegn ei de far empau pli bia reclama era per la sesiun de stad
4. Prelegia sgr. cassier ils quens pigl onn ora, che han ina entrada de 5812.09 ed ina ecspensa de 5096.25 e resta in surpli d'Intradas de 712.84 frs.  
Lu vegn dau il plaid als revisurs de quen, ils quals constateschen ch'ils quens segien vegni menai ecsact e bein e recamondien l'approbaziun de quells. Unanimamein vegnen ils quens approbai cun surprender la responsabladat.
5. Surdat sgr. präs. il plaid al sgr. cassier per leger avon il budget pro 1938 il qual semussa in pulit avanzamen e vegn aschia approbaus.
6. Vegn ramess ils uffezis:  
Il sgr. präs. ed in suenter l'auter daten anavos lur uffezis cun engraziamen per la confidonza demusada alla radunonza della uniun per schar suandar ina nova elecsiun per 1938-39.  
Las elecsiuns crodan las suandontas:  
sco präs. Cristian Berther  
sco cassier Gion Antoni Hendry  
sco actuar Vigeli Monn-Decurtins  
e ils dus assessurs gerau Hans Decurtins e Battesta Soliva-Cavegn.  
Sco revisurs ils 2 veders gerau Gion Antoni Wenzin e Consumvervalter Gion Antoni Monn.
7. Sut varia prepona sgr. präs. che vegni descusinau co mantener en uorden la via della staziun (Bahnhof) e prepona che sgr. gerau Deflorin, ch'ei grad cheu presents deti ina ga sclarimen, tgei la vischnaunca presteschi per quella via, il qual fa valer che talla via vegni mantenida tras lavur cumina pasabla e carabla da tut temps, mo per haver il dretg uorden fussi de haver in premurau survigilader per quella via e sco tal

vegn Sgr. Battesta Soliva-Cavegn proponius ed ellegius.

Sgr. Battesta Soliva surpren quella misiun cun cusiglar de metter neu ina bahnschletta pintga per mantener ina via endretg pigl unviern e quei vegn concludiu cun grad schar sura ad el co eregier e procurar talla.

Plinavon vegn sedescusionau sur dil lavar la via d'asfalt e vegn de quei pliras reclamaziuns, che vegni fatg donn allas vias lateralas cun schar ira memia bia aua per lavar , ei duessi vegnir scuau megler avon che lavar.

Cun quella cischun vegn ei era giavischau ch'in duesi buca far il parc per autos sin plaz cadurvi, sonder sentelgir denter ils coninteresents tier in auter plaz.

Sco final tilla sgr. präs. en discusiun sur de la viafier Furka ch'ei ussa en gronda discusiun sur de siu deficit e fa quitar ch'ella possi buca cursar pli, schei vegni buca gidau vinavon da tuts coninteresents. Ord plirs disquors croda il pli meinis d'esser silmeins sil corent co ei va cun quei ed unanim giavisch fuss ch'ella cursas vinavon.

Per fei dil sura

Actuar

V. Monn-Decurtins